

1 CORINTIOS

Pabloa huakkuruda Corinto huakka' jakyo huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.

*Pabloa Corinto huakka' jakyo huaknopoe'eritaj
o'manigmadoya'uyate.*

¹ Do Pablo ijjej. Jesucristoen huadak hua'a ka'manbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Opudtaj o'nigmadoya'ne. Do huama'buy Sósteneserea on'nigmadoya'ne.

² Opud Corinto huakka' jakyo huæ'eri mo'ene. Diosensi'po ka'ne'po Diosa opudtaj boktie'ea'uyate. Jesucristotaj moknopoeopo Diosen mo'ene. Opudtaj on'nigmadoya'ne. Nogyon nogyon aya'tada Huairi Jesucristotaj huaknopoe'eritaj on'nigmadoya'ne. Jesucristo oro'omeyen kenomeyenere Huairi o'e.

³ Apag Dios oro'en o'e. Dios, Huairi Jesucristoerea opudtaj huadakda montihuapokike'kenpa'ti opudtaj huadaknopoada mogkike'. Mo'nopo'noeyike'.

*Jesucristotaj moknopoeenok Diosa opudtaj daka'
mogkika'po bo'tihuapokika'ne.*

⁴⁻⁹ Kenda Diosa o'ika'nig kenda o'kika'apo. Diosen huasi'poere mo'noeonhuahuike'po Diosa opudtaj mo'baktie'ea'uyate. Cristo Jesústaj moknopoiaka'nok Diosa huakka' bo'tihuapokika'ne. Diostaj mo'nigpeenok 'urunanada e'huæ' huakka' bo'tihuapokika'ne. Jesucristotaj

moknopoénok aya' opuda Diosen daka' kagkike'po Diosa huakka' bo'tihuapokika'ne. 'Urudayo' kan'batia'pakike'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Diosen opuda kan'nopoíka'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Jesucristoen e'manmadika'te kan'pee'po Diosa e'tihuapokok daka'da moknopoíka'po mo'nigpeika'. Konigepo Jesucristo onte'ti e'tiakapo'te mo'nigunhuahuika'nok Diosa aya' daka' kagkike'po bo'tihuapokika'ne. Kenpa'ti Jesucristo e'tiakapo'te kene'huaya' huame'noetedakon Diosa mo'nopo'teypaka'ika'apet. Kene'huaya' huame'noete "Dakhuea' ogka'," be'api' huaahue'dik o'neapo. Konigepo Diostaj dakiti yonikay.

Opud bokupopakpo Jesucristoen huaknopoé'eri o'ene, kenpayo'da yan'nopoíka'. Nogpa' nogpa' nopoéhue'yanika'.

10 Opud huakka'da mo'epo konigyo' aya'ada yan'nopoíka'. Konigyo' yan'batia'pakika'. Nogpa' nogpa' batia'pakhue' yanika'. Konigyo' yan'nopoíka'. Konig Dios o'pakika'nig yan'nopoíka', egomey pogomey. Jesucristo Huairi kenda o'paknok diga'da o'nona'ne.

11 Huayahuaya nogpa' nogpa' huadik on'batia'pakika'. Cloéen jak huæ'eri kenda mename'ne, egomey pogomey.

12 "Pabloen huaknopoé'eri ijjey." Sue'ada o'da'ika'. "Apolosen huaknopoé'eri ijjey." Nogomeya o'da'ika'. "Pedroen huaknopoé'eri ijjey." Nogomeya o'da'ika'. "Cristoen

huaknopoe'eri ijjeý." Nogomeya o'da'ika'. Ken konig nogpa' nogpa' opudə boa'ika'ne.

¹³ Cristotaj po'sakeahue' o'nuy. Hueyapa cruzte do Pabloa nigbueyhue' o'ne'uyne. Konig do'hued huaknopoe'eri ka'ne'po bautiza ogkahue' o'nuyne.

¹⁴ Botta'tayo'da bautiza ijmagka'uy. Crispotaj Gayotaere bautiza ijmagka'uy. Nogtanayo bautiza magkahue'da ijje'uy.

¹⁵ Pabloon huaknopoe'eri kæ'po bautiza mogka'uyne be'api' ahue'dik o'ne.

¹⁶ ...Aa' yokkahueate nogtaj bautiza yogka'uy. Estéfanas huabeteretaj bautiza yogka'uy. Nogtanayo bautiza magkahue'da ijje'uy ijnopoe'y.

¹⁷ Bautiza kamagke'po Cristoia ta'monahue' me'uyne. Jesúsen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Aratbuttaj Jesúsa o'manigbuey'uyate. Oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po o'manigbuey'uyate. Jesús onte'ti o'noepo aratbuttaj o'maneanhahuika'apo. Kenpa' Jesúsa o'ka'uyate kamanbatia'pakike'po me'ta'mona'uyne. Do'huedda 'urua'da huadik kamanbatia'pakike'po ta'monahue' me'uyne. 'Urua'da huadik aratbuten huadikda e'manbatia'pakika'nayo Cristotaj oknopoe'hue'dikda ya'neapet. Kenpa'ti Diosa dakhuea' e'ka' bakkahueahue'dik ya'eapet. Kenpa'ti Cristoere noeonhuahuahue'dik ya'neapet.

On te'ti kan'manounhuahuika'po Jesús o'manigbuey'uyate. Kenda Diosa o'manigka'uyate.

*Kenda huadak hua'a huakka'da o'noknopoedeno
Diosa o'manopo'yarea'de.*

18 Hueyapa cruzte Cristo o'buey'uyate o'manmadika'ikay. Kenda hua'a nama'da o'e oknopoehue' huae'eria on'nopoika'po kenpa'da bueydic o'nika'apo. Oro'nayo Cristoen huadak hua'a oknopoika'po onte'ti Cristoere o'noeonhuahuika'apone. Teyda huadika Dios oro'taj mo'noeanhua'apone.

19 Apagba'te inpa' o'madoya'uyate: Oknopoehue' huae'eria huakka' katetapi' on'nopoika'nig'a. Nogok nopoehue'da o'neapo. Aratbut huakka' on'nopoenig'a kenda nama'da on'nopoe ijhuaa'apoy. A'nennada Diosa oa'uyate.

20 Huakka' huanopoe'eri 'urua'da huanopoe'eri nama'da on'nopoika'nig'a Diosa o'manopoea'de. Diosyo'da huadaknada o'nopoe.

21 Dios o'paknok aratbut huq'enda daka' on'nopunhuahuika'po Diostaj oknopoehue'dik o'nika'. Diosa daka' o'nopoepo Jesúsen huadak hua'a huaknopoe'eritaj o'manopo'yarea'ika'. Ken huadak hua'ataj oknopoehue' huae'erianayo on'tierikika'.

22 Judío aratbuta aknopoeya'po konig Diosayo'da ka'dik o'enig eaktiahuayenta' on'pakika'. Nogda nogda e'nopoe'ta' nog aratbutada on'pakika'.

23 Hueyapa cruzte Cristo oro'taj mo'nigbuey'uyate. Oro'a o'manbatia'pakikay. Kenda judío aratbut on'peepo huakka' o'nokbira'po oknopoehue'dik o'nika'. Jesús hueyapa cruzte aratbuttaj o'manigbuey'uyate

nog aratbutada on'peepo nama'da hua'a o'ē on'nopoika'.

24 Judío aratbut huaknopoe'eri kenpa'ti nog aratbut huaknopoe'eri Jesucristotaj on'nigpeēnok kenomeytanayo Diosa o'bakkahuea'po onte'ti Diosere o'manoeanhahuika'apo. Kenda Dios o'nopoepo 'urua'da o'kika'.

25 Kamanigbueye'po Diosa kurudyā' Jesústaj o'ta'mona'uyate. Diosa nopoehue'ada o'ka' teyhue'ada o'ka'uy aratbutada en'nopoē'tada Diosa kenda o'ka'po huakka'nanada o'nopoepo o'ka'uyate. Teynanada o'ka'uyate.

26 Opudomey huaknopoe'eri sue'ada huakka' huanopoe'eri ee'pi' sue'ada teyda huairi ee'pi' sue'ada huairi huairensi'po ee'pi' Diosa boktie'ea'uyne. Kenda nopoē'dik mo'ene, egomey.

27 Diosa o'pakpo sue'da huanopoe'eritaj o'baktie'ea'uyate. Huakka' huanopoe'eria kan'bira'e'po Diosa nopoehue' huae'eritaj o'baktie'ea'uyate. Teyda aratbut kan'bira'e'po aratbut sue'da teytaj Diosa o'pakpo o'baktie'ea'uyate.

28 Aratbuttaj huairi ehue'kon kan'bayahue'po Diosa huairi ehue'takon huanaba'taj pai'da aratbuttaj huatibirae'eritaj o'baktie'ea'uyate.

29 "Huadakda ijjey. Huairi ijjey. Huakka'da ijnopoey." Diosa e'peete ahue'dikda ka'nike'po kenda Diosa o'ka'uy.

30 Diosa o'paknok oro'omey Jesucristotaj oknopoika'ne. Jesucristotaj oknopoepo Diosa 'urua'da e'kika' mo'nopoika'ne. Jesucristotaj oknopoepo Diostaj huadakyo' o'ika'ne. Jesucristotaj oknopoepo Diosenyo'da e'kikata'

o'pakika'ne. Jesucristotaj oknopoenok Diosa mo'nopo'toepo mo'noeanhuahuika'apone.

³¹ Konigepo, "Huaboro'da Dios. Huadakda o'e Dios. Huamatinepahui'eri Dios o'e. Huakka'da o'ka'uyate. Kenpa' aratbuta kan'manbatia'pakike." Ken konig Apagba'a oa'.

2

*Jesucristo hueypa cruzte mo'nigbuey'uyate.
Kenda huadak hua'a Pabloa o'manbatia'pakika'uy.*

¹ A'nenda opudomeytaj ata'huadeya'po on'huahua'uy, egomey. Jesucristoa mo'nigka'uyatenig ijmanbatia'pakika'uy. Diga'da huanopoe'erien hua'a onikahue' o'nika'uyne.

² A'nenda opudomeyere ijjunhua'po opudtaj Jesucristotayo'da e'tia'pakika'ta' ijpakuy. Kenpa'ti Cristo hueypa cruzte o'buey'uyate kendayo'da e'manbatia'pakta' ijpakika'uy.

³ Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadika'po konig teyhue'da ijika'po kenpa'ti ijjiriga'po ijme'pukika'uy.

⁴ Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakpo konig huakka' huamanopoe'eria 'urunanada on'manmadika'nig manmadikahue' ijika'uy. Diosen Nokireganayo teyda be'tihuapokika'nok daka' Jesucristoen huadak hua'ayo'da ijmanbatia'pakika'uy.

⁵ Huabokereken 'uruda hua'a mo'peedepo Diostaj moknopoenig'a Dios kenda pakhue' o'e. Diosen teyda hua'a mo'peedepo moknopoika'. Kenda Dios o'pak.

*Diosen e'nopoe' Nokirega
mo'nopoea'ika'*

⁶ Huaknopoē'eri daka'da o'noknopoēonhuahuika'nigtaj Diosen 'urua'da huanopoē' o'manmadikikay. Kenda oknopoēhue' huae'eri on'nopoika'nig manmadikahue' o'ikay. Oy gobierno huairi o'nika'nignayo on'bueyapo kenpa'ti kenomeyen e'nopoe' ehue'da o'ēapo. Kenomeyen hua'a manmadikahue' o'ikay.

⁷ A'nennanada Dios soatayo' o'nopoika'uyatenig aratbuttaj ijmanbatia'pakikay. Huadari kahued oro'taj kurudyo ijbatohua'apoy Diosa soatayo' o'nopoe'uyate. Kenda ijmanbatia'pakikay.

⁸ Kenda nogbayo nogbayo huairi nopoenkahue' o'ne'uyate. E'nopoenkaya'nayo Jesús oro'en 'uruda huairitaj hueypa cruzte arakhue' ya'neay'uyet.

⁹ Apagba'a oa'po:
Diostaj di'da huae'eritaj 'urua'da Diosa mo'nigkika'apone. Kenda Dios 'urua'da mo'nigkikaponig aratbuten huakpoa tiahuayhue'dikda o'nika'uy. Kenda peehue'da o'nika'uy. Kenpa'ti kenda Diosa mo'nigkikaponig nopoēhue'da o'nika'uy.

¹⁰ Kenda Diosa mo'nigkika'aponig oro'taj a'manopoenkaya'po Diosen Nokirega bo'tihuapokuyne. Aya'da Diosa o'nopoe' Diosa Nokireg kenpa'ti o'nopoepo oro'taj mo'nopoea'uyne.

¹¹ Konig nog aratbuta on'nopoika'nig oro'omeynayo nopoēhue'dik o'ika'ne. Ke'nen nokiregayo'da kenda on'nopoe'. Konigti kenda Dios o'nopoika'nig Diosa Nokiregayo'da o'nopoe'.

12 Konigti kenda Diosa katetehue' mo'nigkika'aponig a'nopoenkaya'po Diosen Nokireg oe'uy. Aratbuten nokireg baehue' o'uyne.

13 Kenda Diosa oro'taj mo'nigkika'apone Diosen Nokirega mo'nopoea'uyne. Kenda o'manmadikikay. Konig huabokerekada on'nopoika'nig manmadikahue' o'ikay. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok Diosen hua'a oro'a o'manmadikikay.

14 Aratbuta Diosen Nokireg toehue' o'nepo kenda Diosen Nokirega o'manmadikika'nig peehue'dik o'nika'. Diosen e'manmadika' nama'da o'e on'nopoepo. Diosen e'manmadika' nopounkahue' o'nika'. Kenomeynayo Diosen Nokirega o'manopo'toenok on'nopoenkika'.

15 Aratbut Diosen Nokireg on'nopo'toepo aya'da nopoedik o'ne. Huadak ya'etpi' dakhue' ya'etpi' nopoedik o'ne. Nogomey Diosen Nokireg toehue' o'nepo "dakhuea' ogka'," oro'omey huaknopoe'eritaj huaahue'dik o'nika'.

16 "Kenda Dios Huairi o'nopoika'nig be'api' nopoehue'dik o'ne. Diostaj onmadikahue'dik o'ne." Apagba'a kenpa' oa'. Oro'nayo Diosen Nokireg o'nopo'toene o'nopoey. Konigepo Cristo enopo'o'oro'akon o'nopoene.

3

Oro'Diosenyo'da huabaa'eri o'ene.

1 Ken konig huabokerek Diosen Nokirega nopo'toehue'da mo'enok opudtaj onbatia'pakdik ijika'uy, egomey, pogomey. Konig huasi'po

huaboa'da Cristotaj o'noknopoeñenigtaj onbatia'pakdik ijika'uy.

² Konig huasi'potaj on'huę on'yokika' konig sigda sigda daka'da opudtaj o'nonmadikika'uyne. Konig huabokerektaj ijmanmadikikay opudtaj onmadikahue' q'nika'uyne. Huabokerektaj e'manmadika' pęehue'dikda mo'ika'uyne oyda kenpa'ti pęehue'dik mo'ika'ne.

³ Aratbutada on'pakpo ogkika'nig opudomeyäkon Diosen Nokiregä o'pakika'nig kikahue' mo'ika'ne. Nogtaj nogtaj dig mo'bahauahuaypo kenpa'ti nogtaj nogtaj mo'maboyika'ne. Konig Diostaj oknopoeñhue' huę'eri ogkika'nig opudomey bokika'ne Diosen Nokiregtaj nigpeehue'da mo'ika'ne.

⁴ "Pabloen huaknopoe'eri ijjey." Noga boa'ne. "Apolosen huaknopoe'eri ijjey." Noga boika'ne. Konig huabokerek Diosen Nokireg nopo'toehue'nanada huę'eri mo'ika'.

⁵ Do Pablo Apolosere Diosen huanaba' o'epo Diosen o'kikay. Jesucristoen huadak hua'a o'nonmadika'uy nok opudomey Jesüstaj moknopoe'uy. Konig Diosha mena'uyningda ijmanmadikika'uy. Konig Diosha Apostostaj ona'uyningda o'kika'uy.

⁶ Do Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakonhuahuika'uyne. Diosha opudtaj huaboa'da moknopoea'uyne. Apolosa opudtaj monmadikika'uyne. Diosha o'tihuapoknok nogiti nogiti Cristotaj moknopoe'uyate.

⁷ Be'api' Cristoen huadak hua'a huamanbatia'pakeri hueretda ehue'da o'ne. Be'api' huamanmadika'eri hueretda ehue'da o'ne. Diosayo'da

nogiti nogiti yaknopoe'taj o'batihuapokika'.

⁸ Jesucristoen huadak hua'a huamanbatia'pakeri kenpa'ti Diosen huamanmadika'eri konigti huadaknada ogkika'. Kenda nogá nogá ogkika' Diosa o'nopoepo dakhuapa o'bayokapo.

⁹ Oro' Diosenyoda huanigka'eri o'ene. Opudnayo konig Diosen ta'ba mo'ene. Opudtaj 'urua'nanada Diosa mogkika'ne.

Opudomey Jesucristotaj moknopoenok konig Diosen jak mo'ene Diosa o'ka'.

¹⁰ Do konig 'uru jak huaka'eri ijje po Diosa be'teya'nok jak huanhuad konig 'iddu ijka'uy. Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikay. Ijmanmadikikay. Diosa be'tihuapokonhuahua'uyne. Jak 'iddu aya' jak huanhuad o'e. Jesucristotaj eknopoe' konig jak iddu o'e. Huaknopoe'eritaj nogá Diosen hua'a on'manmadikika'. Jesucristotaj huaknopoe'eritaj kan'manmadikike'po daka' kan'manmadikike'.

¹¹ Jesucristo konig Diosen jak 'iddu Diosa on-huada' nogá jak 'iddu ehue'dikda o'ne.

¹² Jesucristoen huaknopoe'eritaj nogte huamanmadika'eria 'urua'da on'manmadika'apo. Nogomeyá sue'da huadakdik huaknopoe'eritaj on'manmadika'apo.

¹³ Jesús e'tiakte Diosen kene'huaya' huame'noe o'apo. Kenoka' aya'da Diosen dakhuapa on'baa'de'ika'nig'a aya'ada on'tiahuayapo. Diosa o'batiahuay'ea'apo. Dios konig ta'ak o'bakpaka'apo. Sue'da huadak en'baa'nayo o'bakpako. Sue'da huadak e'manmadika' o'bakpaka'apo. Huadakda e'manmadikika' bakpakahue' o'apo.

14 Konig 'iddute jak ogkadhu'a'po Diosen huadak hua'a on'manmadikika'uy. Huaknopoe'eritaj daka' on'manmadikika'uy. Huaknopoe'eritaj daka'da eknopounhuahuika'nayo batikhue'da e'ika'nayo huamanmadika'eritaj dakhuapa ya'bayokapet Diosa.

15 Sue'da huadak huamanmadika'erien huaknopoe'eri eknopoe'ada e'batiknayo Diosen hua'a huamanmadika'eria sue'da huadakamon on'manmadikika'nok ehue'da o'epo. Huamanmadika'eriyo'da konig jak e'bakpaky'a o'noro_kpo Cristoere onte'ti on'noeonhuahuika'apo.

16 Opud Cristoen huaknopoe'eri mo'ene. Opud konig Diosen jak mo'epo Diosen Nokireg opudennopo'yo o'ika'.

17 Diosen jak kenpa'da 'urua'da o'ika'. Diostaj 'urua'da o'e. Kenpa'ti opud Diosen jak konig mo'ene. 'Urua'da Diostaj mo'ika'nok. Diosen huaknopoe'eritaj be'api' dakhuea' e'batoka'nayo Diosa kentaj ke'poda castiga o'magka'apo.

18 Huata'da nama'da onahue' yanika'. "Donayo huakka' ijnopoe'y." Ahue' yanika'. Aratbutenda e'nopoe' huakka'da ijnopoe'y bepi' e'nopoe'nayo hueretda e'nopoe' a'nopoeya'po "nopoehue'da ijjey," kan'nopoike'.

19 In huadariya' huabokerek huakka'da on'nopoika'. Aratbutada e'nopoe' Diosa pakhue'da o'ika'. "Huakka'da ijnopoe'y aratbuta ea'ada nama'da ogkika'nok Diosa o'nopoepo ehue'da o'maea." Apagba' kenpa' oa'.

20 "Huakka' huanopoe'erien e'nopoika'taj Diosanayo o'nopoe. Kenomey nama'da

on'nopoika'nig Diosa o'nopoe." Kendakon Apagba' oa'.

²¹ Konigēpo, "Oro'en huamanmadika'erinayo 'urua'da monmadikika'ne," ken konig batia'pakhue' yanika'. Diosanayo opudtaj aya'da bo'yokdeme'ne.

²² Kan'manmadikike'po opudtaj Diosa Pablo Apolosere Pedrotaere bo'yokuyne. Huadari bo'yokuyne. E'noe' kenpa'ti e'buey bo'yokuyne. Oyda kenpa'ti nogok mo'noeonhuahuika'apone. Kenda aya'da o'pu^den mo'ta^enē.

²³ Opud Cristoen mo'ene kenpa'ti Cristo Diosen o'e.

4

Cristoen huata'moneria konig ogkika'.

¹ Apolos doere Cristoen huanaba' o'epo Jesucristoen buttida hua'a daka' kan'manmadike'po Diosa mo'nopoe'a'uyne kenpa'ti mo'ta'mona'uyne. Ken konigda opuda^d oro'taj mokⁱe'ne.

² Huanaba'a huairien o'tamato^oepo daka'da tamato^oedik o'nik'a'po kenpa'ti ke'nen huairitaj daka'da kan'nigpeeonhuahuike'.

³ Pablo huadakda huanaba' Diosen o'kika' do'taj opudomey mo'nopoetpi'. Pablo sue'da huadak huanaba' o'kika' mo'nopoetpi'. Kenda mepu'kehue'dik ij^jey. Kenda ijkika'uy huadakpi' dakhue'pi' do kenpa'ti huata'da tome'pukhue'dik ij^jey.

⁴ Opudomeyere dakhue' huamanmadika'eri huanaba' ehue' ijika'uy donayo ijnopoe^y. Konigēpo Diostaj huadakda ij^jey ahue'dik ij^jey. Diosayo'da kenda hua'a'dik me'^ene.

5 Kurudya' Cristo tiakhued ee'ted. "Cristoen huanaba' huadak o'ka' dakhuea' o'ka'," ahue' yanika'. Cristo e'takte katepi' huanaba' huanopoya'da o'nopoika'nig kenpa'ti katepi' o'kika'nig konig iregireg o'kika'nig kenda Cristoa o'batiahua'y ea'apo. Aya' Cristoa kenda o'manopoqe'a'apo. Huabokerek 'urua'da e'kika'nayo, "Huadakda i'kikame'ne." Cristoa o'mana'apo.

6 Kenda huaboa'da o'nona'dene, egomey, kenda opudtehuapa' on'nigbatia'pakne. Konig Apolos doere Apagba' o'kika'nig opudtaj o'nonmadika'ne. Apagba'tayo'da nigpeika'dik mo'ene. Diosen huamanmadika'eri nogá "Huadakda o'e. Kentaj ijipaki. Noga huamanmadika'eri dakhue'da o'e." Ken konig ahue' yanika'. Aya'tada konigti yan'bapakika'.

7 "Oro'nayo huadakda o'ey. Nogomey sue'da huadak o'ne." Kenpa' nopoehue'dik mo'ene. Aya'da mo'matoika'nig kenpa'ti aya'da mo'nopoika'nig Diosa mo'bayokuyne. Konigepo do'huada aya'da ijbae'ika'uy nopoehue' yanika'.

8 Huakka'da Diostaj oknopoikay. Aya'da katepi' o'paknig o'matoey. Opud oy mo'nopoenig'a. Oro' huairi o'ey, Pablo Sósteneseretaj pakhue' o'ey opuda mo'nopoenig'a. Opudomey huairi ka'ne' ijjeretpaki. Opud huairi ee'nayo oro' opudere huairi yahue'dik o'eapet.

9 Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pake'po oro'taj Diosa mo'ta'mona'uyne. Diosa o'paknok oro' huairi ehue' o'ey. Huanaba'onig o'ey. Kenda aya'ada

bo'tiahuayika'nig bueydik o'ne. Aratbuta on'batia'pakika'.

¹⁰ Cristoen o'kika'nok huasegda o'nepo ogkika' aratbuta oro'taj mo'tinopo~~e~~po. Oro'nayo Jesucristotaj daka' oknopo~~i~~kay huata'da mo'tinopo~~i~~ka'ne. Oro'nayo teyhue'da o'ey. Opudnayo teyda mo'en. Nopo~~e~~hue'da o'ne. Oro'taj aratbuta mo'tinopo~~i~~ka'nok opudomey huadakda o'ne aratbuta mo'tinopo~~i~~ke'po.

¹¹ A'nenda oydakon aypota' o'ikay kenpa'ti maymaya' o'ikay. Kenpa'ti yudtata' pai'da o'ikay. Aratbuta oro'taj dakhuea'da mogkika'ne. Oro' konig nogyon nogyon o'hua'udhuahuikay. Oro'en jak sigpi' ehue'da o'ika'.

¹² Aypotehuapa' yudtatehuapa' huakka'da o'baa'ika'po o'arogikay. Aratbuta oro'taj e'tidi'ke'tada oro'nayo kenomeytaj huadakda hua'a o'baa'tokikay. Kenoka' oro'taj dakhuea' egka'te bahuadiayhue' o'ikay.

¹³ Dakhuea'da oro'taj en'huua'tada oroa kenomeytaj huadakda hua'a o'maboroayikay. A'nenda oydakon oro' konig tajpo o'enok, oro' konig pakhue' o'nika'nig o'enok oro'taj pakhue' mo'epo mo'enne.

¹⁴ Kan'bire'po opudtaj nigmadoyahue' o'nene. Opud konig do'hued huasi'po mo'enok daka'da on'boroaypo on'nigmadoya'ne.

¹⁵ Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eria huakka'da e'toe'pi' huaknopoe'eri nogtida huaoj mo'toene. Do'taj mo'toene. Konig opuden huaoj ijjey. Jesucristo Diosen huamanoehuahuika'eri o'e opudtaj o'nonbatia'pakika'wynok opud moknopoe'uyne.

16 Konig do 'urua'da ijkika'nig konigti yag'kika'. Kenda huakka'da ipakpo o'nona'ne.

17 Konig~~epo~~ opudtaj Timoteotaj on'nigta'moname'ne. Timoteo Jesucristotaj huaknopoe'eri o'epo konig do'hued huasi'po huadi'nanada o'e. Ke'na Diostaj daka' o'nigpeika'. Konig Jesucristotaj ijnigpeika'nig kenda monbatia'pakapone. Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo Jesustaj huaknopoe'eritaj ijmanmadikika'uyning kenda Timoteoa monbatia'pakapone.

18 Pablo ome'pukpo oro'te tiakhue' ya'eapet sue'ada do huadakda ijjey huanopoe'eria e'nopoe'tada,

19 a'ti opudte ijtiakapoy ijnopoe'y Diosa e'paknayo. Kenoka' do e'tiakte huadakda ijjey huaa'eri menpa' huadak ka'dik o'neapo ijnopoeapoy. Oy kenda ondapakika'nig buttida o'e ijnopoeapoy.

20 Dios Huairitaj e'nigpeika' huakka'dik huapa ehue' o'e Dios Huairitaj e'nigpeika'te Diosa oro'taj mo'nopo'toepo Diosen e'ka' montihuapokika'ne.

21 ¿Kateataj bo'pak opud? A'ti do e'tiakte opudtaj dakhuea'da e'magkapi' di' e'maepi' daka'da e'matoe'pi'. ¿Kateataj bo'pak?

5

Huaknopoe'eri e'eada dakhuea' o'ka'nok yan'maoroka'. Pabloa o'mana'uyate.

1 Opudomeyere nogtida huaknopoe'eria ke'nen huaoen huatoe'taj oktoe, o'tipeey. Kenda

dakhuea'nanada o'e. Ken konig Cristotaj oknopoehue' huqe'eritipi' kahue' o'nika'.

² Oro'omey huadakda o'ey. ¿Mena'po kenpa' opud huata'da mo'tinopoika'? Ke'na dakhuea'da o'kika'po suhue'nanada e'dik mo'ika'ne. Opud e'kupopakya' maoroka'dik yanika'.

³ Do'hued huaso' opudere ehue' ee'pi' do'hued nokiregnayo opudere o'ika'. Ken huabokerek dakhuea'da o'kika' ijhuaa'dey.

⁴ Huairi Jesucristo o'paknok yan'kupopak. Do'hued nokireg opudere mo'eaxone. Kenpa'ti Jesús Huairia opudtaj bo'tihuapokapone. Diosen ka'dik mo'eaxone.

⁵ Ken dakhue' huabokerek ke'nen huaso'taj castiga kagke'po toto'taj yan'yokti'. Nogok Jesús Huairi e'tiakte ke'nen nokireg onte'ti Diosere ka'noeanhuahuike'po toto'taj yan'yokti'.

⁶ Dakhuea' huaka'eritaj, "Dakhuea' i'kika'ne. Kenpa'da yaorokti'." Onahued mo'ene. "Huadakda o'kikay." Opuda nama'da boa'ika'ne. Nogtiada opudy'a' dakhuea' e'kika'nayo kenpa'ti kentaj orokahue' ee'nayo a'ti aya'adakon dakhuea'da bo'kika'apone.

⁷ Opud dakhuea' kahue' mo'eaxonepi' kenpa'ti huadak bo'kika'apetpi' kenpa'ti Cristotaj daka' mo'nigpeika'apetpi' ken huabokerek dakhuea' e'ka'taj yanenti'. 'Urunopo'da ka'nike'po Cristo cruzte oro'taj mo'nigbuey'uyate.

⁸ Konigepo huadaknopo'da mo'toika'po kenpa'ti buttidayo' mo'nopoika'po nogiti Cristotaj yanoknopoika' nogiti Cristotaj yan'nigpeika' kenpa'ti nogomeytaj bahuadiayhue' yanika', kenpa'ti nogomeytaj batuktukhue' yanika'.

9 Huabokerek toepakhued e'eada ettone'taj en'bakde'ika'nayo dakhue'nanada o'e. Kenomeyere ikahue'dik mo'ene. Kenda a'nenda o'nigmadoya'uyate.

10 Oknopoehue' huae'eria nogtaj nogtaj on'bakde'ika', kenpa'ti nogaq e'eretmatoeada nogiti nogiti huakka'da on'pakika', kenpa'ti nogaq on'berika', kenpa'ti nogaq e'ketka' diostaj on'deretpakika'. Kenomeyere ikahue'dik yanika' opudtaj onahue' o'nuyne. Kenomeytaj kenpa'da bakhuhue'dik mo'ene.

11 Aratbut Cristotaj huaknopoe'eri huama'buy ijjeay ea'ada nogta nogta ettone'taj on'bakde'ikapi', e'matoeada nogda nogda on'eretpakikapi', e'ketka' diostaj on'pakikapi', nogeria on'tierikikapi', borrachoa' o'ikapi', huabere'eri o'nepi', Kenomeyere ikahue' yanika'. Kemomeyere bapehue' yanika'. Kenda e'mana'ta' ijpacki.

12-13 Oknopoehue' huae'eritaj dakhuea'da bo'ka'ne. Manahue'dik ijikay. Diosayo'da kenda mana'dik o'e. Opudomey huaknopoe'eri bo'kupopakika'ne. Be'api dakhuea' e'kika'nayo opudada maoroka'dik mo'ika'ne. Konigepo ke'na huaknopoe'eri ke'nen huaoen huatoe'taj oktoika', kentaj yanen'.

6

Oknopoehue' huae'eri huairite huama'buytaj batohuhue' yanika'.

1 Menokapi' o'en huama'buy huaknopoe'eri opudtaj dakhuea' o'ka' mo'nopoepo gobierno huairitaj mo'batohua'ika'nig'a. Gobierno huairi

Cristotaj oknopoēhue' huaē'eri o'e. ¿Mena'po Cristotaj huaknopoē'eried huairite batohuahue' mo'ika'? Huadakpi' dakhua'pi' o'ka' opuden huairia ona'dik mo'ene.

² Nogok kene'huaya' huame'noete aya' aratbut katepi' ogkadhuahuika'uyate Jesúsen huaknopoē'eria on'mapeēdепо, "Dakhua' on'magkadhuahuika'uyate." On'bahuaa'apo. Kenda mo'nopoene. Opudere huaknopoē'eri huama'buya sue'da nama'da dakhua' eka'nayo opuden huairianayo manoeyika'dik mo'ene.

³ Diosen huata'moneria nama'da egka'nayo nama'da ogka' oro'a bahuaa'dik o'eāpone. Kenda mo'nopoe. Konigepo oro'en huaknopoē'eritaj daka' o'peepo dakhua' o'ka' huaa'dik o'eāpone. Yan'manoeynoeyo yan'bakkahuea'.

⁴ Huama'buy nog huama'buytaj dakhua' eka'nayo oknopoēhue' huaē'eri huairite batohuahue' yanika'.

⁵ Kenda mona'nig opud bira'dik mo'ene. Opudere nogtida huaknopoē'eriapi' nog huaknopoē'eritaj dakhua'da egka'nayo opudere nogtida huama'buy huadakda huanopoē'eria menpa' ya'e. Ke'na manoeynoeyika'dik o'e.

⁶ Huama'buya dakhua' egka'nayo oknopoēhue' huaē'eri huairite kan'manoeye'po batohuahue' yanika'.

⁷ Kenoka' nog huaknopoē'eria opudtaj dakhua'da mogka'nok kan'manoeye'po oknopoēhue' huaē'eri huairite mo'batohua'ika'ne. Kenpa' bo'kika'po dakhue'nanada bo'kika'ne. Nog huaknopoē'eria ontaj dakhua' egka'te sohuata'da ika'dik i'et

kenda huadakda o'ē. Nog huaknopoe'eri ontaj ekbere'nayo kenpa'da kake' no poetdik j'et kenda huadakda o'ē.

⁸ Opud huaknopoe'eria nog huaknopoe'eri huama'buytaj huayahuaya dakhue'a da bo'kika'ne. Kenpa'ti mo'berika'ne. Dakhue'a da bo'kika'ne.

⁹⁻¹⁰ Nama'da huaa'eritaj manpeehue' yanika'. Nogok aya'ada Diostaj nigpeika'dik o'neapo. Dakhue'a huaka'eri Diosere ikahue' o'neapo. Kenpa'ti huatoeere ehue'ada nogtaj nogtaj ettone'taj huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti e'ketka' Diosta' huaeretpakeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogen huatoe'taj huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huabotbokerek'a' huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huabereeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogen en'tamae' huaeretpakeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti borrachoa' huakika'eri. Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huamahuia'eri Diosere ikahue'dikda o'neapo Kenpa'ti nama'da ia'po huabakbere'eri Diosere ikahue'dikda o'neapo.

¹¹ Nogte huakka'mona opud kenpa' bo'kika'uynig'a Diosa bokkahuea'uyne kenpa'ti Diosa mo'nopo'toenok Diosenyo'da bo'kika'ne. Jesús Huairi o'paknok Diosen Nokirega o'paknok "huadakda mo'ene," Diosa mona'uyne.

Oro'en huaso' Diosen o'ē.

¹² "Katepi' e'ka'ta' ijpakpo ka'dik ijjey." Aratbuta on'batia'pakika'. Katepi' kahue' yanika' Diosa manahue' ee'nayo kenda ka'dik ee'pi' kenda

kika'dik e'eda tihuapokhue'dik mo'ika'ne. Katepi' oro'omey kika'dik e'eda batikhue'dik o'apetpi' o'nopoepo kenda kikahue' mo'nika'.

¹³ Huaaypotehuapa Diosas aypo mo'nigka'uyate. Aypotehuapa' Diosas huaaypo bo'ka'uyate. Nogok aypo ehue' o'apo kenpa'ti huaaypo ehue'da o'apone Diosas kenpa' oa'nok. Nogen huatoe'taj kan'bakde'ike'po Diosas oro'en huaso' kahue' o'uyate. Cristotaj huadakdayo' kagkike'po Diosas oro'en huaso' o'kuyate. Kenpa'ti Cristoa daka' mogkika'ne.

¹⁴ Diosas Jesús Huairitaj huakudaka'da ee'tada o'noyhuada'uyatenig konigti kubarakyas' Diosas teyda o'epo mo'noyhuada'apone oro'taj.

¹⁵ Oro'en huaso' Cristo en o'taene. Do Cristo enso' ijje po huabakdejeritaj sigpi' bakdejhue'dikda ijikay.

¹⁶ Huabokerek huabakdejeritaj e'bakdejnayo botta' e'eda konig nogtida o'ne. Kenda opud mo'nopoetpi'. "Botta' e'bakdeada konig nogtida o'ne." Apagba'a kenpa' oa'.

¹⁷ Aya'da huaknopoe'ri Cristotaj o'noknopoepo Cristoere konig nogtida huaso' o'ne. Konig Cristo o'pakika'nig kenomey konigti on'pakika'.

¹⁸ Nogen huatoea e'bakdejta' e'paknayo yan'makmonikati'. Kenpa'ti nogen huatoe'taj on e'bakdejta' e'paknayo kae' yan'nopoepo yan'monikati'. Nog ettone'taj huatino e'matje'nayo o'nen huaso'tada dakhuea'da i'ka'ne. Nogda katepi' dakhuea' eka'nayo o'nen huaso'taj dakhue' ogkahue' i'ene.

¹⁹ Oro'en huaso' Diosen jak o'ene. Oro'omeytaj Diosas ke'nen Nokireg bo'yokuyn. Oro'en

huaso'yo o'ika'. Oro'en huaso' Diosen o'tae.

²⁰ Huakka'teda ee'tada Diosa mo'nigbae'uyne. Diosa oro'taj a'nigbaeya'po Jesústaj mo'nigbueya'uyate. Konigepo oro'en huaso' 'urua'da mogkika'nok aratbut oro'omeytaj bo'tiahuaypo, Dios huadaknanada o'e. On'huaa'ika'apo.

7

E'toepaktaj Pabloa o'manmadika'uyate.

¹⁻² E'toepak menpa' huadak ya'e do'taj on'nigmadoya'uyate. Kenda e'nopoe'ta' bo'pakpo on'nigmadoya'uyate. Huabokerek toepakhue' ee' huadakda o'enig'a nogta' nogta' e'eretpaknayo kan'toepakike'. Kenpa'ti ettone' konigti huatoeyo'da to'e'dik o'ne.

³ Ettone' e'bakdejta' e'paknayo huatoeereda bakdejdik o'e. Konigti huabokerek e'bakdejta' e'paknayo huatoeereda bakdejdik o'e.

⁴ Huabokerek e'toepakde' huatoeen huaso' on'taika'. Kenpa'ti ettone'a huatoeen huaso' on'toika'.

⁵ Huatoe e'paktada "Bakdeahue' ijjey," ahue' yanikati'. Kenoka' onpapayo' bo'pakpo sue'da huame'noe bakdejhue' ya'nunhuati'. A'tiona'pakya'po sue'da huame'noe bakdejhue' ya'nunhuati'. Ken ona'ti huatoeere yan'huedikati'. Idada onte'ti huatoeere e'huednayo konig huanopoada nama'da o'paknok kenpa'ti kenda toto' o'paknok kahue' mo'eaapone.

⁶ "Yan'toepak." Manahue' ijjey. E'toepakta' e'paknayo toepakdik mo'ene.

7 Do huatoe toehue' ijjey. Do ijenig konig aya'ada ee'nayo kenda do e'paktada nogte kan'toepake'po Diosa o'batihuapokika' kenpa'ti nogte toehue' ka'ne'po Diosa o'batihuapokika'.

8 Konig do opud toepakhue' e'ika'nayo huadakda o'e. Opud toepakhued huae'eritaj kenpa'ti ayhuataj o'nona'ne.

9 Huakka'da huatino e'mati'e'ta' e'paknayo kenpa'ti bakdejdikda mo'epo, yan'toepakti'. E'toepaknayo huadakda o'e. Huatoe toehue' e'eada e'bakdejta' e'eretpakkika'nayo dakhue'da o'e.

10 Huatoe'taj enhue' yanika'. Ettone' e'toepakde'taj ijmanay. Kenda Jesús Huairia huakkuruda o'mana'uyate.

11 Ettone'a huatoe'taj e'ennayo nogdakon toepakhue' ka'nike'. Onte'ti huatoe'taj kan'noeyike'. Konigi huabokerek huatoe'taj kenpa'ti enhue'dik ka'nike'.

12 Huabokerek huaknopoe'eri o'epo ke'nen huatoe oknopoehue' huae'eri e'eada ke'nen huatoe'taj e'enta' pakhue' o'nikanok huabokerek huatoe'taj enhue' yanika'.

13 Kenpa'ti ettone' huaknopoe'eri o'epo huatoe oknopoehue' huae'eri e'eada huatoe'taj e'enta' pakhue' o'enok ettone'a huatoe'taj enhue' yanika'.

14 Cristotaj oknopoehue' huae'eri huatoe e'tae'pi' enhue' e'nikanayo ettone' huaknopoe'eren huatoe Diostaj 'uruda e'dik o'nikapo. Kenpa'ti huabokerek huaknopoe'eren huatoe Diostaj 'uruda e'dik o'nikapo. Huatoe'taj e'ennayo huasi'po konig oknopoehue' huae'eriensi'ponig ya'neapet.

Dakhue'da ya'neapet. Huatqe enhue' ee'nayo huasi'po huadakda q'nika'apo.

¹⁵ Huabokerekapi' ettone'tapi' huatqe oknopoehue' huaq'eria pakhue' o'epo e'enta' e'paknayo ka'nene'. E'ennayo huabokerekapi' ettoneapi' huaknopoe'eria hua'dik o'ne. Oro'taj e'nopo'noeya'ta' o'pakika' Diosa.

¹⁶ Ettone' o'nen huatqe oknopoehue' huaq'eritaj enhue' ee'nayo huatqe i'nopo'korea'nok Jesústaj oknopoedikpi' o'ne. Kenda nopoe'dik mo'ene. Huabokerek o'nen huatqe oknopoehue' huaq'eritaj enhue' ee'nayo huatqe i'nopo'korea'nok oknopoedikpi' o'ne. Kenda nopoe'dik mo'ene. Kenda Cristoa onahue' mo'uynig'a do'huada ijnopopeo o'nona'ne.

¹⁷ Konig Diosa mona'uyne, konig Diosa o'pakika'nig yag'kika'. Kenpa'ti nopo'koreahued mo'epo mo'ika'nig konigli yanikati'.

¹⁸ Cristotaj yanopo'korea' kenpa'ti yanoknopoe' Diosa ena'te kenoka' huabokerekensi'dak ektegnayo kenpa'da yanikati'. Cristotaj yan'nopo'korea' kenpa'ti yanoknopoe' Diosa ena'te kenoka' huabokerekensi'dak okteghue' ee'nayo kenpa'da yanikati'.

¹⁹ Huabokerekensi'dak ektegde' ee'nayo Diostaj huadakda o'e. Kenpa'ti huabokerekensi'dak okteghue' ee'pi' konigli Diostaj huadakda o'e. Oro'omeya Diostaj 'urua'da e'nigpeika'ta' bo'erettipakne Diosa.

²⁰ Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopoe' Diosa mona'uyne. Kenoka' konig bo'kika'uynig konigli yag'kikati'.

²¹ Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopoe' Diosa

mona'uyne. Kenoka' on nogen huanaba' ee'nayo huanaba' ee'pi' mepu'kehue' yanikati'. "Kenpa'da yahuati'." Q'enen huairia ena'nayo yahuati'.

²² Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopoe' Diosa mona'uyne. Kenoka' opud nogen huanaba' ee'pi' oyda Diosention 'uruda kika'dik mo'ika'apone. Kenoka' yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopoe' Diosa mona'uyne nogen huanaba' ehue' ee'nayo opud konig Cristoen huanaba'onig katepi' Diosa o'pakika'nig yag'kikati'.

²³ Oro'taj a'manopo'yareaya'po huakka'teda ee'tada bo'yokuyate. Diosa Cristotaj cruzte mo'nigbueya'uyate. Konigepo konig oknopoehue' huae'eria nama'da on'nopoika'nig konigti nopoikahue' yanika' kenpa'ti konig oknopoehue' huae'eria ogkika'nig kikahue' yanika'.

²⁴ Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopoe' Diosa mona'uyne. Kenoka' ken konig mo'ika'wynig huanaba'pi' konigti yanika'. Jesúsa kenpa' onahue' mo'wynig'a do'huada o'nona'ne egomey pogomey.

²⁵ Ettone' toepakhued huae'eria kate ka'dik ya'ne. Cristoa do'taj onahue' me'wynig'a doada ijnopopeo o'nona'ne. Diosa do'taj me'tinepahui'wynok konigepo opuda do'taj men'pee'.

²⁶ Oyda oknopoehue' huae'eria oro'omeytaj dakhuea'da mogkika'nok opudomey huaknopoe'eri oyda konig mo'ika'nig konigda yanika'.

²⁷ Ettone' huatoe e'toe'nayo enhue' yanika'. Huatoe toehue' e'ika'nayo ettone' a'toepakya'po 'ukhue' yanika'.

²⁸ E'toepaknayo Diostaj dakhuea' kahue' mo'e.

Mune'yo e'toepaknayo Diostaj dakhuea' kahue' o'enig'a mo'toepakdepo oyda pai'da nopoë'dik mo'etpi' ijnopoeÿ.

²⁹ Idamon Cristo o'tiakaponok tiona'pakonhuahua'dik yanika' kenpa'ti huayahuaya batihuapokika'dik yanikati'. E'toepakde' konig toepakhued huæ'erionig yan'noikati'.

³⁰ Kenpa'ti on suhue'nada i'epo pai'da ee'nayo ida yabatikpo Diosen yakati' kenpa'ti fiesta ogka'po en'durugpakanayo konig kenomeyere durugpakhue' ee'pi' daka' Diosen yag'kikati'. Kenpa'ti opudomey huakupete e'baikapi' konig toehue' huæ'erionig ee'pi' Diosention daka' yag'kikati'.

³¹ Indariyo mo'ika'po bo'kika'po katetapi' eretpakhue' ya'nepo daka' yag'kika'. Katetapi' indariyo diga' durugpakhue' yanika'. Ken konig ijpakpo o'nona'ne, egomey.

³² Katetapi' mepu'kehue' ya'nepo Diosen yag'kikati'. Kenda ijpaki. Huabokerek toepakhued o'epo Diostaj huakka' pakdik o'ika'. Kenpa'ti Diostaj e'durugpaka'ta' o'pak.

³³ Huabokerek e'toepakde' katetapi' mepuke'dik o'nika'. Kenpa'ti huatoe'taj tihuapokika'dik o'nika'apo.

³⁴ Mune'yo toehue' o'nepo Diosenyo'da e'kata' pakdik o'nika'. Ke'nen huaso' kenpa'ti ke'nennopo' urunanada o'nepo kenpa'da Diostaj e'nigpeika'ta' on'pak. Ettone' e'toepakde' nogta' nogta' o'pak. Jakta' manhuada'dik ijjeÿ on'nopoika'. Kenpa'ti huatoe'ta' durugpaka'dik o'ika'.

³⁵ Opudtehuapa' kenda 'uruda o'nona'ne. Toepakhue'dikda mo'ene. Nogda nogda kahue'dik mo'ene, onahue' o'nene. Huadak e'ka' kenpa'ti butukda e'ka' kenpa'ti kenda Dios o'pakika'nig yag'kikati'. Yan'eretpакpo Diosen yag'kikati'.

³⁶ Huabokereken huayobu toepakhuedaqed o'tone'paknok toepakdik o'ede apag on'tanopoenok kan'toepakike'. Kenda dakhuea' e'ka' ehue' o'e.

³⁷ Nogen huayobu toepakhued e'taeted toepakhue'dik o'e huaoa daka' oknopoenok toepakhue'dik o'ne. Kenda huadak o'e.

³⁸ Konigepo huaoa ke'nen huayobu e'toepaka'nayo sue'da huadak o'ka'. Toepakahue' ee'nayo huadakda ogka'.

³⁹ Ettone'en huatoe e'noe'nayo monhue'dik o'enig'a huatoe ekbueynayo nogtaj be'erepi' o'pakpo Cristotaj huaknopoe'eritation toepakdik o'ne.

⁴⁰ Ona'ti e'toepaknayo sue'da durugmon o'nika'apo. Toepakhue' ee'nayo durugnada o'nika'apo. Ken buttida ijnopoe'y. Kenda Diosen Nokirega me'nopoqe'a'ne.

8

*E'ketka' diostaj huaen e'yokika'
o'timadoya'uyate.*

¹ E'ketka' diostaj huaen e'yokde' menpa' bape'dik o'ika'apo oy ijtimadoya'apoy. Kenda huakka'da mo'nopoika'po huadakda ijje'y huadakda nopoika'dik mo'ene. Nogomeytaj oro'

di' e'maika'nayo huadakda o'epo nogiti nogiti
Diostaj oknopoika'apone.

² Aratbut be'api' huakka'da ijnopoe'y
e'nopoe'nayo konig daka' nopoehued e'eada
sue'da on'nopoenig'a

³ oro'omey Diostaj di' ee'nayo do'huedsi'po
o'nea' Diosa mo'tinopoika'ne.

⁴ ¿Aypo e'ketka' diostaj e'yokde'taj menpa' oro'
bape'dik o'e? Kenda on'nopoea'dene. E'ketka'
dios noehue' o'ne. Oro'omey o'nopoene. Kenpa'ti
nogtida Dios o'e.

⁵ Kurudyo kenpa'ti huadariyo nogda nogda
dios o'nepo dios o'dikka' aratbuta. Huakka' dios
kenpa'ti huakka' huairi ee'tada

⁶ nogtida Apag Dios oro'nayo o'toene. Apag
Diosa aya'nada o'ka'uyate. Kenpa'ti kentayo'da
o'nignoika'ne. Kenpa'ti nogtida Jesucristo Huairi
o'e. Ke'na katetapi' aya'tada o'matoika'. Kenpa'ti
oro'omeytaj mo'toika'ne.

⁷ Aya'ada kenda nopoehue' o'ne. Nogte a'nenda
e'ketka' diostaj on'pakika'po huaen e'ketka'
diostaj e'yokada o'nada on'bapika'. Cristoen
huaknopoe'eri e'eada kenda huaen on'bape'po
nama'da ijkay on'nopoika'.

⁸ Huaen e'bape'nayo nogiti Diostaj huadak
ikahue' o'eaxone. Huaen bapehue' ee'pi' nogiti
Diostaj huadak ikahue' o'eaxone. Huaen e'pe'pi'
pehue' ee'pi' Diosa oro'taj konigti di' mo'ika'ne.

⁹ Ken huaen bape'dik e'eada huama'buy
teyda Diostaj oknopoehue' o'nepo on kenda
huaen e'pe'te on'tiahuaypo ke'nakon e'bape'nayo
dakhuea' ijkay yan'nopoeapet.

10 Huaen e'ketka' diostaj e'yokde'taj bape'dik o'e o'napi' i'nopo^{epo} e'ketka' diosen jakyo e'bape'nayo huama'buy teyda oknopo^{ehue}' o'epo ken huaen bapehue'dik o'e o'nopo^{enig}'a on'taj be'tiahuaypo ke'nakon ya'bapeapetpi'. Nama'da ijkay e'nopo^eada o'bape'. Ken dakhue'da o'e.

11 Huaen e'ketka' diostaj e'yokde' bape'dik o'e i'nopo^{epo} on e'pe'nayo huama'buy teyda oknopo^{ehue}' o'epo on'taj be'tiahuaypo e'pe'nayo nama'da ijkay e'nopo^{ada} oknopo^{ebatikpo} kenpa'da buey dik o'epo. Kentabeta' Cristo o'nigbuey'uyning'a.

12 Kenda bo'pakpo huaen mo'bape'nok huama'buy teyda oknopo^{ehue}' o'nepo opudtaj bo'tiahuaypo nama'da ijkay o'nopo^{epo} e'pe'nayo opud kenda nama'da mo'nigka'nok Cristotaj dakhue'a'da bo'kika'ne.

13 Huama'buytaj dakhuea' e'manigka'ta' pakhue' ijjey. Ken huaen do e'pe'nayo do'hued huama'buykon be'tiahuaypo konig pehue'dik ijjey e'nopo^{ika}'ada ya'bapeapetpi' kenda ijtinopo^{epo} ke'na dakhuea' kahue' ka'ne'po ken huaen bapehue'da ijika'apoy.

9

Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eritaj Diosa o'mata'mona'uyate. Huamanmadika'eria nogda nogda kika'dik o'nika'.

1 Jesucristoen huadak hua'a kamanmadike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Jesúsen huata'moneri ijje^{po} nogda nogda kika'dik ijjey. Jesús Huairitaj ijtahuay'uy. Jesucristoen huadak

hua'a opudtaj o'nonmadika'uynok Diostaj opud mo'nopo'korea'uynen kenpa'ti Diosen bo'kika'ne.

² Do Jesucristoen huata'moneri o'e nogte aratbut oknopoqehue' me'nene. Do Jesucristoen huata'moneri o'e opudnayo mo'nopoene. Do Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte opud Jesús Huairitaj moknopoe'uyate.

³ Nogda nogda Pabloa kikahue'dik o'ika'. Sue'ada on'huua'ika'ne. Kenomeytaj ijbaa'toki.

⁴ Aypo hue'eyere aratbuta e'yokpi' ba'pokika'dik ijjey.

⁵ Aya'ada Jesucristoen huata'moneria huqtoe on'tohua'ika'. Kenpa'ti konig Jesús Huairien huama'buy kenpa'ti konig Pedro huaknopoe'eri huqtoe on'tohua'ika' dokon e'paknayo huaknopoe'eri huqtoe tohua'ika'dik ijjey. Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo e'hua'te Jesucristoen huadak hua'a a'manmadikaya'po huqtoe tohua'ika'dik ijjey.

⁶ Jesucristoen huadak hua'a a'manbatia'pakikaya'po Bernabé doereyo'da e'baa' batikhue'dik o'ne. Kenpa' nama'da mo'nopoetpi'.

⁷ Sorotataj ta'ba kahue'dik o'nika'. Nog aratbutanayo ta'ba eka'nayo ta'bayo aypo bape'dik o'nika'. Oveja huamatoqeria oveja on'hue mai'dik o'nika'.

⁸ Konig aratbutada on'batia'pakika' kenpa'ti ogkika'nig kenda onahue' ijjey. Moisésenba' konigtioa':

⁹ "Vaca 'uhua huakidtaj o'tiogkubere'epo e'tikaa'te ojpatidokahue'dik kaike'. Vaca

sue'pi' bape'dik kaike'." Moisésa Apagba'te o'mana'uyate. Diosa vacata' o'mepu'kenig'a

¹⁰ oro'ta'kon o'mepu'kika'. Kenda oro'tehuapa' Diosa mo'niga'uyate. Konige po kenomey on'burupo kenpa'ti o'nogkupaea'po ijbate'deapoy on'nopoika'.

¹¹ Diosen hua'a Jesúsen huadak hua'akon opudomeytaj o'manmadika'onhuahua'ynok oro'taj dakhuapa yokdik mo'ene, oro'a huaa'dik o'ey.

¹² Nog huamanmadika'eri dakhuapa beyok a'dik e'nepi' dakhuapa nogiti beyok oro'ataj ona'dik e'eada ahue'dik o'ikay.

"Pablomey huakupeta' on'pakpo Jesucristoen huadak hua'a on'manmadikika'nok oro'omey oknopoehue'dik o'ey." Noga nopoē'dikpi' o'nenok o'baa'ika'po huakupe aypopi' menyok ahue' o'ikay.

¹³ Judío aratbuta aypo Diostaj on'nigbatotiakika'. Diosen jakyo o'nigbatotiakika'. Diosen jakya' huabaa'eria ken aypo on'bape'ika'. Kenomeyen aypo o'e. 'Uhua Diostaj on'nigarakpo Diostaj on'nigmahuigika'. Ken e'mey okta'pe on'bape'ika'. Kenda opud mo'nopoene.

¹⁴ Konigtí Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eria on'manbatia'pakonhuahuika'nok dakhuapa aypo huakupei' bae'dik o'nika'. Kenda Jesús Huairia o'mana'uyate.

¹⁵ Huakupete yudtapopi' manmadikahue' ijikay. In beroba'te dakhuapa beyok kenpa'ti nigmadoyahue' o'nika'ne. Katetehue' e'manmadika'ta' huakka' ijpakikay.

¹⁶ Jesucristoen huadak hua'a manmadika'dik

ijjepo ijmanmadika'po "Do huadakda ijkay." Do huata' huaahue' ijikay. Cristotaj manmadikahue' ee'nayo do'tehuapa' dakhue'da e'dik o'e.

¹⁷ Do ijpakpo Jesucristoen huadak hua'a e'manmadikika'nayo Diosa dakuapa bayokdik me'ēapone. Diosa mena'ynok Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikikay.

¹⁸ Ken Cristoen huadak hua'a ijmanmadikika'po huakupe baehue' ijika'po ijdurugpaki. Cristoen huadak hua'a ijmanmadikika'po dakuapa bae'dik e'ēada baehue' ijikay.

¹⁹ Do huanaba' ehue' e'ēada konig aya'enda huanaba' ijyahuepo huakka'tada a'manopo'koreaya'po.

²⁰ Judío aratbut Cristotaj a'nopo'koreaya'po kenoka' judío aratbutere ijjepo konig judío ogkika'nig konigli ijkikay. Moisésenba' huanigpeika'eri Cristotaj a'nopo'koreaya'po kenomeyere ijmataika'po Moisésenba'taj nigpeikahue'dik ee'pi' ijnigpeikay.

²¹ Nog aratbut Moisésenba' toehue' huaqe'eritaj a'manopo'koreaya'po kenomeyere ijika'po Moisésenba' kahue' o'nika'nig dokon nigpeehhue'dikda ijjepo Cristotaj Dioseretaj ijnigpeikay.

²² Diosere onte'ti kan'noeonhuahuike'po a'tihuapokya'po teyda oknopoehue'da huaknopoe'eriere ijika'po kenomeyonigtí ijyahuikay. Ken nogte a'manopo'yareaya'po konig aratbut o'nika'nig konigli ijbatayahuikay.

²³ Kenpa' ijkika'po aratbut Jesucristotaj kan'pee'po kan'nopo'kore'po Diosere onte'ti

kan'noeonhuahuike'po do kenomeyere onte'ti a'noeonhuahuikaya'po.

²⁴ On'bake'tepo nogda nogda on'bake'tenig'a nogtiada aroghue'da o'epo huakkuruda okyedik o'ne. Opud kenda mo'nopoet. Cristoen e'ka' konig e'bake'te'ikanig o'enok Diosyo kurudyo akyeya'po diga'da Cristoen mogkika'.

²⁵ Bola huaka'eri aroghue' a'ikaya'po daka'da huata' tiokika'dik o'nika'. 'Uru e'ba e'bijkiok gana huaka'eritaj on'bayokika'. Ken e'ba huakiok idada o'ayika'. Oro'nayo konig gana huaka'erionig mo'nepo kurudyo Diosere a'noeonhuahuikaya'po Cristotaj daka' mon'nigpeika'.

²⁶⁻²⁷ Cristoere e'noeonhuahuika'ta' ijjeretpakpo e'ke'tepa' kethue' ijika'po nama'da e'batuktukpa' kikahue' ijika'po konig huanopoa ijpaknig kikahue' ijje po konig Cristo o'paknig ijkikay. Nogomeytaj e'manmadikikade'te "kurudyo huahue'dik j'ene," nogok Diosa do'taj onahue'dik me'ene.

10

E'ketka' Diosta' pakhue' yanika'. Pabloa o'manmadika'uyate.

¹ In ijmanmadika'apoy yan'nopoe', egomey, pogomey. Oro'en judío adhuea'pane'omey Diosen e'sihui'taj on'tahua'ika'uyate. E'pog huabed huanopoda aya'ada Diosa kanoktege'po o'manigokparatuyate.

² Ken Moiséstaj kan'nigpeike'po e'sihui'yo kenpa'ti e'pogyo konig bautiza egka'nigtí o'nokteguyate.

³ Kenpa'ti ken aypo Diosa o'bayokika'uyatenig aya'ada on'bapika'uyate.

⁴ Ken hue'ey Cristoada o'bayokika'uyatenig aya'ada on'mai'ika'uyate. Sipanaya'da hue'ey o'manigorokika'uyate. Cristo konig ken sipananig kenomeyere o'hua'ika'po o'batihuapokika'uyate.

⁵ Kenomeynayo aya'damon Diostaj e'nigpeeta' pakhue' o'nuyatenok Diosa o'bahuadiay'uyate. Konigepo aratbut ehue' e'ika'ya' huakka'nada on'mabuey'uyate.

⁶ Konig kenomey dakhuea' ogkika'uyatenig oro'omey konigtı dakhuea' kikahue' ka'nike'po Diosa judío adhuea'pane'taj castiga o'magka'uyate.

⁷ Konigepo e'ketka' diosta' pakhue' yanika'. Kenomeya e'ketka' diospa' ogka'uyate. Ogka'depo "A'bapeya'po kenpa'ti a'mamayya'po on'bauadpo baile a'eya'po on'boduyate." Apagba'te kenda o'madoya'uyate.

⁸ Kenomey adhuea'pane'a huatoe ehue'tada on'bakde'uyate. Kenme'noe veintitrés mil on'mabuey'uyate. Konig kenomeya dakhuea' ogka'uyate oro'nayo kikahue' mo'nika'.

⁹ Huakka'ada Diostaj on'dikdikuyatenok bihuia o'mabokenok huakka'nada on'mabuey'uyate. Konig kenomey ogka'uyatenig konigtı kahue' mo'nika'.

¹⁰ "Dakhuea'da Diosa mogkiika'ne." Sue'ada Diostaj on'huaa'nok Diosen huata'moneri huabarakeria kenomeytaj o'barakuyate. Konig kenomeya dakhuea'da ogka'uyatenig kahue' mo'nika'.

¹¹ Oro'en adhuea'pane'taj ken konig Diosa

castiga o'magka'uyate. Kenda Apagba'te oro'tehuapa' mo'nigmadoya'uyate. Oro' o'ba'tiahuaypo in kene'huaya' huame'noete kate 'urua'da nigkika'dik o'ea^po nopo^edik o'ene.

¹² Huadakda Diostaj o'kika'po oknopoikkay batikhue'dik o'ea^poy. Kenpapi' mo'nopoiket. Keyoj, oknopoebatikdikpi' mo'et daka' yanoknopoika'.

¹³ Toto'a aya'tada me'nigpee'po dakhuea' kagke'po o'madikdikika'. Opudomeytakon konigtı mo'dikdikika'. Opudomeyтанayo Diosa bo'tihuapokika'nok dakhuea' kahue'dik mo'ika'. Toto'a e'dikdikte Diostaj moknopo^epo dakhuea' kahue'dik o'ea^poy daka' yan'nopo^e.

¹⁴ Kena'po e'ketka' diostaj eretpakhue' yanika', di'da egomey pogomey.

¹⁵ Opudomey daka' mo'nopoika'po kenda ijjay menpa' buttida ya'et opudada daka' nopo^edik yane'.

¹⁶ Cristotaj a'batadi'keya'po o'kupopakpo vino o'mai'uyatenig Jesúsen mimi okkahuehue' ee' vino o'mai'ika'apoy Diostaj dakiti ona'po mai'dik o'ika'apoy. Cristo oro'taj mo'nigbuey'uyatenig okkahuehue' o^epo pan e'posakea' o'bape'ikay.

¹⁷ Huakka'nada ee'pi' Cristotaj oknopoika'po nogso'tida o'ene. Konigtı ken pan o'bape'po nogso'tida Cristoen huaso' o'ene.

¹⁸ Israel aratbuttaj yan'nopo^epo. Diosen jak huabaa'eria 'uhua e'nigarakde' Diostaj on'yokdepo on'bape'ika'.

¹⁹ E'ketka' dios ehue' o'e. Noehue'da o'enok huaen e'ketka' diostaj eyokde' dakiti ehue' o'e. Kenda ea'ta' ijpaki.

20 Diostaj oknopoehue' huaqe'eri huaen e'ketka' diostaj on'nokyokpo dakhue' toto'ted on'nokyokika'. Dios kuruderitaj yokhue' o'nika'. Kenda ea'ta' ijpaki. Huaen toto'taj e'yokde' toto'en huaknopoe'eriebaphehue' yanika'.

21 Jesúus Huairien mimi okkahuehue' ee' vino nogme'noetekon yan'mai'depo toto'en vinokon mayhue'dikda yanika'. Jesúus Huairien okkahuehue' ee' aypo yan'bape'depo nogme'noete toto'en aypokon bapehue'dikda yanika'.

22 Toto'taj aypo e'yokde' e'pe'nayo Jesúus Huairia ya'diayapet. Konigepo ken aypo bapehue' mo'nika'. Jesúus Huairinayo teyda o'enok okmonhue'dikda o'ene.

Cristoen huaknopoe'eri Diostaj huadak kika'dik o'ne kenpa'ti di' maika'dik o'ne. Pabloa oa'uyate.

23 Katepi' o'pakpo ka'dik o'ene. Aratbuta e'da'ika'tada nogomeytaj tihuapokhue' ee'nayo kahue' mo'nika'. Katepi' o'paki kika'dik ee'tada nogomey Diostaj nogiti di' e'ika'taj tihuapokhue' ee'nayo kahue' mo'nika'.

24 Oro'tehuapayo'da eretpakhue'ada nogomeytakon huadak mon'nigkika'.

25-26 Huadari ojpai' 'uhua, aya'da aypo Diosa o'ka'uyatenok dakhuea'da ijkay nopoehue'ada aypo jakya' huaen mon'baika'po mon'bape'ika'.

27 Opudtaj "Mon'bape'," nogomey oknopoehue' huaqe'eria ena'nayo opud e'bape'ta' e'paknayo yan'bapikati'. Aya'da katepi' yan'bapikati'. Huaen bapehue'dikpi' ya'et e'nopoehue'ta' i'pakpo. "Menpa' e'ketka' diostaj eyokde' ya'e," manahue' mo'nika'.

28-29 “In huaen e’ketka’ diostaj e’yokde’ o’e.” Be’api’ eda’nayo bapehue’ yanika’. E’pe’nayo ke’na oa’nig’a nama’da o’bape’ mo’tinopoapet. Nama’da o’ka’ noga e’tinopoepi mena’po kenda kahue’dik ijjey. Be’api’ do’taj mena’apeti’.

30 Do aypotaj Diostaj dakiti ea’nayo “Dakhuea’ o’ka’,” huaahue’ menika’.

31 Opud e’bape’nayo e’mai’nayo katepi’ boka’po ‘urua’da Diosen yag’kika’. Aratbut opudomeytaj bo’tiahuaypo ‘urua’da Dios o’e on’batia’pakapo.

32 Daka’da Diosen yag’kikati’. Judío aratbut, nog aratbutda Diosen huabaktie’ea’eria oro’taj bo’tiahuaypo nama’da dakhue’ kahue’ ya’neapeti’ oknopoebatikhue’ ya’neapeti’.

33 Aya’ada Jesucristotaj kan’nopo’kore’po aya’tada e’madurugpakata’ ijpakpo daka’ ijkikay. Do’tehuapa’ e’kika’ta’ pakhue’ ijjepo nogtehuapa’ huadaka’ ijkikay.

11

1 Konig Jesucristo o’kika’uyate konigli ijkikay. Konig do ijkikay konigli yag’kikati’.

Diosen e’mannmadikaya’ ettone’ kate kika’dik o’ne.

2 Do’taj okkahuehue’ mo’ika’ kenpa’ti do’hued e’mannmadika’ mo’nigpeika’nok huadakda o’ne opudtaj ijти’pakpo ijmana’ikay.

3 In o’nona’ne yan’nopoenka’. Cristo aya’da huabokereken huairi o’e. Ettone’en huatoe ke’nen huairi o’ne. Ken konigli Dios Cristoen huairi o’e.

4 Huaknopoe’eri Diostaj ogkupopakpo on’batadi’kea’po huabokerek o’kumootpo

e'tiona'paknayo Diosen e'manmadika'nayo
birae'dik o'ne.

⁵ Kumoothue' ee'nayo ettone' o'tiona'pakpopi'
Diosen e'nopoe' o'manmadika'po kubirae'dik o'e.
Konig kuserena'da e'kupi'unig o'e. Dakhue'da
e'dik o'e.

⁶ Huaknopo'e'eri egkupopakyo ettone'
e'kumootta' pakhue' ee'nayo aya'da huahuij
kag'kupi'e'. Aya'da eg'kupi'ete e'kubira'nayo
kumootdik ka'nike'.

⁷ Dios onigda huabokerektaj o'ka'uyate.
Huabokerektaj on'tiahuaypo Dios 'uruda o'e,
aya'ada aratbut nopo'e'dik o'nika'. Konigepo
Diostaj ogkupopakpo huabokerek kumoothue'dik
o'nika'. Huabokerek 'uruda o'nenok ettone'takon
'uruda aya'ada tiahuaydik o'ne.

⁸ Huakkuru huabokerektaj Diosa o'ka'uyate.
Diosa huabokerekenpid ettone'taj o'ka'uyate.

⁹ Huabokerektehuapa' ettone'taj o'ka'uyate
Diosa. Ettone'tehuapa' huabokerekstanayo kahue'
o'uyate Diosa.

¹⁰ Konigepo ettone' kumootdik yanika'.
Ogkumootpo huabokerektaj huanigpee'eri
o'nika' aya'ada nopo'e'dik o'ne. Kenpa'ti
Diosen huata'moneria bo'tiahuayika'nok ettone'
kumootdik yanika'. Huato'e'taj nigpee'dik yanika'.

¹¹ Huabokerek ettone'ere Jesucristotaj
o'noknopo'eopo onpayo' huadakda o'ne. Diostaj
huabokerek huadak o'e. Ettone'kon Diostaj
huadak o'e. Onpayo' Diosen ogkika'po.

¹² Huabokerekenpid ettone' o'ka'uyate.
Kenpa'ti huabokerek ettone'endapoya'
on'si'popakika'. Huabokerek ettone'eretaj Diosa

o'ka'uyate.

¹³ Menpa' ettone' kumoothue'ada Diostaj tiona'pakdik ya'ne. Opud Corintoya' huaknopoe'eri nopoika'dik mo'ene.

¹⁴ Huabokerek huabidkuhuijda o'epo bira'dik o'e. Kenda opuda mo'nopoika'ne.

¹⁵ Ettone'nayo huabidkuhuijda huakka' on'pak. Huakuhuij konig ettone'en akumoot o'e. Diosa kenda bo'yokuyate.

¹⁶ Jesucristoen huaknopoe'eri a'batadi'keaya'po egkupopakyo "Ettone' kumoothue'dik mo'ene," be'api' e'mana'ta' e'paknayo oro' nog huaknopoe'eriere kenda manahue'dik o'ene kan'nopoey'.

Jesús e'buey okkahuehue' ee' aypo a'baapeya'po e'kupopakada dakhuea' ogkika'.

¹⁷ In on'nigmadoya'nig huadakda bo'kika' opudtaj ahue'dik ijjeý. Opud Diostaj bo'kupopakpo dakhuea' bo'kika'ne.

¹⁸ A'batadi'keaya'po bo'kupopakpo onyo' eknopoe'ta' pakhue' mo'ika'ne. Kenda huakkuruda on'tipeeme'ne buttida onda' ijnopoe'y.

¹⁹ Buttida Jesústaj huaknopoe'eritaj akiyea'po ondikyo' nopoehue'ada mo'epo mo'ika'.

²⁰ Ondikyo' nopoikahue' mo'epo bo'kupopakpo ken aypo mo'bape'po hueretda Jesús e'buey okkahuehue' ee' aypo baapehue' mo'ene.

²¹ Aypo en'batoka'de'te nogá huakkuruda huakka' on'bakbape'po. Nogte baapehue' o'nepo aypota' o'nika. Nogá huakka'da borrachoa' o'nika'. Dakhuea' bo'kika'.

22 Mena'po kenpa' bo'kika'. Jakbet mo'ene. Huakka' e'kusitoknayo opuden jakya'da bape'dik mayika'dik mo'ene. Kenpa' bo'kika'po Diosen huabaktie'ea'eritaj dakhuea'da mo'manigkika'ne. Kenda opud bo'kika'po pai'da aratbuttaj mo'mabira'ika'ne. Opud e'kupopakte huadakda bo'kika'ne ahue'dik ijjey.

Jesús e'buey okkahuehue' huaunhuahuika' aypo on'bape'uyate.

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23-24 Kenda Jesúsa menmadika'wynig o'nonmadika'ne: Ken sikyo Jesústaj takat'aj bahuayahued ee'ted Jesúus pan huaba'te o'toepo dakiti, Apag Dios, oa'depo o'posakea'uyate. "In do'hued huaso' o'e. Opudtehuapa' Diossa mo'bayokne. Yan'bape'. Kenoka' Diostaj yan'kupopakika'po pan e'posakea' mo'bape'po do'taj okkahuehue' huqe' yag'kikati'." Jesúsa o'mana'uyate.

25 On'bape'depo konigtí vino huamai'pu' huaba'te o'toepo, "In vino huamai'pu' konig do'hued mimi ijmanigjoy opuden dakhuea' e'ka' yokkahuea'apoy. Menokapi' yan'mayika'po do'taj okkahuehue' yanikati'." Jesúsa o'mana'uyate.

26 Jesúus onte'ti tiakhued ee'ted menokapi' in pan mo'bape'ika' kenpa'ti in vino mo'mai'ika' Jesúus Huairi mo'nigbuey'yne opuda mo'manopoea'ika'ne.

Monig Jesústaj okkahuehue' huqe' aypo bape'dik o'ika'.

27 Huama'buytaj di' ehue'ada kenpa'ti daka' oknopoehue'ada be'api' Jesústaj okkahuehue'

huæ' pan e'pe'nayo Jesúsen huaso'taj dakhuea'da o'ka'. Huama'buya di' ehue'ada kenpa'ti daka' oknopoehue'ada be'api' Jesústaj okkahuehue' huæ' vino adte nama'da e'mai'nayo Jesúsen mimitaj dakhuea'da o'ka'.

28 Bapehuedaded menpa' Diostaj daka' ijnigpeikay huakkuruda yan'nopoe'. Diostaj huadakda e'kika'nayo ken pan kan'bapike' ken vino kan'mayike'.

29 Jesú huaso'da mo'nigbuey'uyate okkahuepo be'api' adte nama'da e'pe'nayo kenpa'ti adte nama'da e'mai'nayo Diosa kentaj castiga o'magka'apo.

30 Konigepo opud huakka'da dakhue'da mo'ene, huakka'da teyhue'da mo'ene, kenpa'ti sue'da on'bueydeme'.

31 "Menpa' do huadakda ijkika'," oro'ada daka'da e'nopoika'nayo Dios oro'taj dakhuea' ogkahue'dik mo'epone.

32 Diosa oro'taj e'nopo'korea'ta' bo'tipakpo sigpi' castiga mogka'ene. Oknopoehue' huæ'eritaj Diosa kenpa'da castiga o'magka'apo. Oro' huaknopoe'eritanayo kenpa'da castiga egka'ta' tipakhue' mo'ika'ne.

33 Ken Jesústaj okkahuehue' ee' aypo a'bapeya'po bo'kupopakpo adte pehue' ya'nepo yan'manige'ika', egomey pogomey.

34 Diosa castiga kahue'dik kæ'po be'api' huakka' aypotaj ee'nayo o'en jakya'da yan'bapikati'. Do ijtiakdepo nogda o'nonmadika'apone.

12

Diosen Nokiregə o'manopo'toqenok nogə nogə nogda nogda Diosen kika'dik o'ne Diosen huaknopoe'eria.

1 Diosen Nokiregə o'manopo'toqenok nogə nogə nogda nogda Diosen kika'dik o'ne Diosen huaknopoe'eria. Kenda e'manopoea'ta' ijpakı, egomey, pogomey.

2 A'nenda huaknopoe'eri ehued ee'ted e'ketka' dios apakhue'dikda ee'tada opuda bo'pakika'uy.

3 Diosen Nokiregə o'nopo'toqenok "Jesús dakhue'da o'e," be'api' ahue'dikda o'ne. Kenpa'ti Diosen Nokiregə nopo'toqehue' o'enok "Jesús Huairi o'e," be'api' ahue'dik o'ne. Kenda e'manopoea'ta' ijpakı.

4 Diosa o'pakpo nogda nogda e'kika' Diosen Nokiregyo'da nogtida e'eda bo'tihuapokika'ne.

5 Dios Huairitayo'da o'nigpeikapo nogpa' nogpa' e'ka' oro' aratbuttaj o'batihuapokikay.

6 Nogə nogda nogda Diosen kika'dik ka'nike'po Diosada aya'tada o'batihuapokika'.

7 Aya' huaknopoe'eritada a'tihuapokikaya'po nogta'ti nogta'ti aya'tada huaknopoe'eritaj Diosen Nokiregə mo'nopo'toika'po.

8 Nogte Diosen Nokiregə o'batihuapoknok 'urua'da e'ka' e'nopoe' manmadika'dik o'nika'. Nogte Diosen Nokiregə o'batihuapoknok Diostaj 'urua'da e'nopoe' on'manbatia'pakika'. Kenpa'ti e'manmadika' Diosa o'batihuapokika'.

9 Nogomeytaj Jesústaj huakka' huaknopoe' o'batihuapokika'. Kenpa'ti nogomeytaj konigti

Diosen Nokireg o'batihuapoknok dakhue'taj bayarea'dik o'nika'apo.

10 Nogomeytaj Diosen Nokirega o'batihuapoknok konig Diosayo'da ka'dik o'ika'nig ka'dik o'nika'apo. Nogomeytaj Diosen Nokirega o'manopoe'a'nok Diosen manbatia'pakika'dik o'nika'apo. Kenpa'ti nogomeytaj huamakie' Diosa o'tihuapokika'. Buttida huamanmadika'eria e'tiakpi' nama'da huamanmadika'eri e'tiakpi' makie'dik o'nika'apo. Nogomeytaj Diosen Nokirega o'batihuapoknok nogen hua'ate manbatia'pakika'dik o'nika'apo. Kenpa'ti nogomey Diosen Nokirega o'nopoe'a'nok nogen hua'ate o'manpeedepo opuden hua'ate konigli oa'.

11 Ken koniga' ijja'dey nogda nogda ka'dik o'ene Diosen Nokirega o'batihuapokika'nok. Nogtiada Diosen Nokiregayo'da o'batihuapokika'. Diosen Huanokirega'da o'pakpo nogda nogda e'ka' nogtaj nogtaj o'batihuapokika'.

Aya' huaknopoe'eri konig nogso'tida o'nika'.

12 Oro'en huaso'q hua'i huaku huaba' nogda nogda e'toeada nogso'tida o'ene. Konigi Cristoen huaso'huakka' e'eada konig nogso'tida o'ene. Oro' huaknopoe'eri konig Cristoen nogso'tida o'ene.

13 Ken, oro' aya'da nogda nogda aratbutda o'epo judío aratbutpi' griego aratbutpi' huanaba'pi' huanaba' ehue'pi' bautiza egka'de'te Diosen Nokiregayo'da nogtiada mo'nopo'toenok nogtida huaso' o'ene.

14 Nogtida huaso' nogda nogda o'toe. Huaku o'toe. Hua'i o'toe. Huaba' o'toe.

15 “Huaba’ huaso’en ehue’ ijjey,” hua’iapi’ ea’pi’ aya’enda huaso’ o’e.

16 “Huakpo huaso’en ehue’ ijjey,” huapeokapi’ ea’pi’ aya’enda huaso’en o’e.

17 Aya’da huaso’ huakpoyo’da ee’nayo sigpi’ peehue’dik o’ene. Aya’da huaso’ huapeokyo’da ee’nayo sigpi’ huirikhue’dikda o’ene.

18 Konig Dioso o’pakpo huaso’ o’ka’uyate. Kente akay’ o’nopopoepo huakpo huapeok hua’i huaba’ huaku o’ka’uyate.

19 Huaso’ o’epo hua’i huaku nogda nogda toe’dik o’e.

20 Kenpa’ti nogda nogda ee’pi’ nogtida huaso’ o’e.

21 “Ontaj pakhue’ o’ene,” a’dik e’eada huaba’taj huakpoa ahue’dik, o’e. “Ontaj pakhue’ o’ene,” a’dik e’eada hua’itaj huakua ahue’dik o’e.

22 Ken huaso’en katepi’ sue’da huadak ee’pi’ kentaj huakka’o’paki.

23 Ken huaso’en katepi’ sue’da ’uruda o’e e’nopopoepi’ ’uruda o’otika’ne. Kenpa’ti nog huaso’en katepi’ tiahuayahue’dik o’e o’nopopoepo daka’da o’otika’ne.

24 Nogta’ huaso’ta’ outhue’dik o’ika’ne. Ken konig kika’dik ka’ne’po oro’en huaso’taj nogda nogda Dioso o’ka’uyate. Katepi’ huaso’en dakhue’ ee’pi’ o’nopopoepo daka’da toe’dik o’ene. Ken konig huae’ Dioso o’ka’uyate.

25 Huakpopi’ huaba’pi’ hua’ipi’ Dioso ’urua’da o’ka’uyatenok aya’da nogtiada o’kika’ne. Aya’ huaso’en tihuapokika’dik o’ene.

26 Nogta’tipi’ huakpopi’ hua’ipi’ huaba’pi’ kateta’pi’ dakhue’da ee’nayo aya’da huaso’ pai’da

nopoe'dik o'e. Nogtiada huaba'a huakpoapi' urua'da eka'nayo aya'da huaso' durugda e'dik o'ene.

27 Ken oro'omey Cristoen huaknopoe'eri o'epo Cristoen huaso' o'ene. Nogda nogda huakka'da ee'pi' Cristoen huaso' o'ene.

28 Cristoen huaknopoe'eritaj kan'batihuapokike'po sue'tada Dioso o'baktie'ea'uyate. Huakkuruda Cristoen huamata'moneritaj o'mata'mona'uyate. Botta'taj Diosen e'nopoe' huamanbatia'pakerikon o'baktie'ea'uyate. Bapa'takon huamanmadika'eritaj o'baktie'ea'uyate. Noga konig tiahuayhued o'neunhuahuika'nig huaka'erikon o'baktie'ea'uyate. Noga dakhue' ee' huabayarea'eri o'baktie'ea'uyate. Huatihuapokeri konig yagka' huamana'erikon o'baktie'ea'uyate. Nogen hua'ate huaapakkon o'baktie'ea'uyate.

29 Cristoen huaknopoe'eri huakka'da o'ne. Aya'da Cristoen huaknopoe'eri suigda Cristoen huamata'moneri o'ne. Sue'da Diosen e'nopoe' huamanbatia'pakeri o'ne. Sue'da huamanmadika'eri o'ne. Konig tiahuayhued o'neunhuahuika'nig huaka'eri sue'da o'ne.

30 Dakhue' ee' Diosen huabayarea'eri sue'da o'ne. Nogen hua'ate sue'ada batia'pakdik o'ne. Sue'ada nogen hua'ate on'mapeedepo opuden hua'ate konigli a'dik o'ne.

31 'Urua'da Diosen ogkika'nig yan'pakika'. Kenda huadak ee'pi' nogiti nogiti 'uruda e'kika' on'nigmadoya'ne. Kention aya'ada kika'dik mo'ene.

13

Di' yan'maika'.

¹ Di' e'maika'taj daknanada o'e. Aratbuttaj di' maehue' e'ika'nayo nogda nogda nogen nogen hua'a do 'urua'nanada e'batia'pakika'nayo kenpa'ti konig Diosen huata'monerien hua'anig e'batia'pakika'nayo Diostehuapa' konig tambor e'pobitbitpa' kenpayo'da e'anig e'dik ijjey. Kenpa'ti konig siroenpa e'bitbitte kenpayo'da e'anig e'dik ijjey.

² Do Diosen hua'a e'manbatia'pakpi' aya'da Diosen iregireg e'nopoqe' do e'nopoepi' kenpa'ti aya'da aratbuten e'nopoqe' do e'nopoepi' kenpa'ti do huakka' yoknopoepo huakupa'taj ta'mona'dik ee'pi' do di' maehue' e'ika'nayo dakhuea'da e'dik ijjey.

³ Aya'da do'hued katepi' ijmatopeo pai'da huaq'eritaj i'bayokika'po kenpa'ti Cristotaj do'hued huaso' kan'nigbakpake' do'hua ena'nayo di' maehue' e'eda ken konig ea'nayo do'tehuapa' dakhue'da e'dik o'e.

⁴ Di' e'maika' konig o'e o'nonmadika'apone. Be'tapi' o'maepo ida bahuadiayhue' monika'po. Be'tapi' di' o'maepo matinepahui'ika'dik o'ika'apone. Be'tapi' di' o'maepo dig huahuayhue' mon'maika'. Di' o'maepo huairi ijjey ahue' monika'.

⁵ Di' o'maepo oroayo'da huakka' o'nopoika'ne ahue' monika'. Di' e'maeada dakhuea' bahuaahue' monika'. Di' e'maeada oro'enda pakhue' monika'. Di' o'maepo diayhue' mo'ika'. Dakhue' e'kuyte di' o'maepo bakkahuehue' ehue' monika'.

6 Noga dakhuea'da eka'nayo di' huamae'eria durugda ehue' o'nika'. Noga buttida e'ika'nayo di' huamae'eria durugda o'nika'.

7 Di' o'maepo nogomeytaj dakhuea'da ogka' e'bahuua'ta' pakhue' o'epo di' huamae'eria huadak ogka'niga oa' maknopoe'dik o'ene. Kenpa'ti nogomey a'ti huadaka'da ogkaapopi' di' huamae'eri o'maknopoika'ne. Di' o'maepo katepi' dakhue'a ee'pi' kenpa'da di' o'maepo batikhue' monika'.

8 Di' e'maika' kenpa'da o'unhuahuika'apo. Nogok Diosen hua'a manbatia'pakikahue'dikda o'neapo. Nogok nogda nogda aratbuten hua'ate batia'pakhue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogok huakka' e'nopoe'ta' mepu'kehue'dik o'neapo.

9 Ken oyda suhuigda Diosen o'nopoene. Suhuigda Diosen hua'a o'manbatia'pakika'ne.

10 Jesús e'tiakte Diostaj aya' dakhuapada o'nopoeapone. Kenpa'ti konig oy suhuigda o'nopoepo o'kika'nig ona'ti konigtı kahue'dikda o'eapone.

11 Do huasi'po e'huaqeka' huasi'poa menpinig ijbatia'pakika'uy. Huasi'poa on'nopoika'nig ijnopoika'uy. Huasi'poa on'pakika'nig ijpakika'uy. Huabokerek ijjedepo huasi'poa ijkika'ynig ijbatikuy.

12 Konigtı oyda Diosen sue'pi' huadak o'nopoika'ne oro'. Konig huakoktiahuaytone'te sigda huadak o'tiahuayika'nig konig oyda Diosen sue'pi' huadak o'tiahuayika'ne. Nogoknayo Diosen 'urua'da o'tiahuayika'apone. Oyda suigda ijnopoey nogok aya'da ijnopoeapoy. Dios

do'taj aya'da meknopoea'aponok aya'da Diosen ijnopoeapoy.

¹³ Diostaj oknopoeonhuahuika'po. Kenpa'ti konig Diosa oro'tehuapa' o'kika'aponig batikhue' oknopounhuahuika'po. Kenpa'ti batikhue' di' o'maunhuahuika'po. Kenpa'da di' e'maunhuahuika' huakka' Dios o'pak.

14

Diosa mo'nopo'toenok nogen hua'ate tiona'pakdik ee'nayo egkupopakya' kenoka' nogen hua'ate tiona'pakdik mo'et.

¹ Di' e'maeta' yaderetpaki'. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nogda nogda Diosenyo'da kika'dik e'huqe' yan'pak. Diosen Nokirega o'manopoea'nok Diosen e'nopo'e manbatia'pakdik mo'ene yan'nopoepo yan'pakika'.

² Kenomey nogen hua'ate ena'nayo Diostaj on'tiona'pakpo aratbuttehuapa' manigahue' o'e. Aratbuten hua'ate ahue' o'nenok manpeehue'da o'nika'. Diosen nokiregayo'da nogen hua'ate o'manopoea'nok on'batia'pak. Kenda Diosyo'da o'nopoika'nig on'batia'pak.

³ Nogen hua'ate ea'nayo huaknopoe'eria nopoenkahue' o'nepo kenomeyen hua'ateda Diosen e'nopo'e e'manbatia'pknayo aratbut on'nopoenkapo nogiti Diostaj o'noknopoeapo nogiti Diosta' on'pakapo kenpa'ti Diostaj on'nopo'durugpakapo.

⁴ Be'api' nogen hua'ateda Diostaj on'tiona'pakikapi' ke'nayo'da nogiti nogiti

o'noknopoika'apo. Noganayo daka' Diosen e'nopoe' on'manbatia'pakika'nok Diosen huabaktie'ea'eri Diosaj nogiti nogiti daka' o'noknopoika'apo.

⁵ Aya'ada opud nogen hua'ate a'dik ka'ne' kenda sue'da ijpaki. Opudomey aya'ada Diosen e'nopoe' o'nen hua'ateda manbatia'pakika'dik ka'ne' kenda huakka'da ijpaki. Diosen e'nopoe' e'manbatia'pakika'nayo nogiti on'maknopoqe'ika'. Nogen hua'ate ea'nayo sue'da huadak o'e. Nogen hua'ate e'manmadika'te nogä kenpa' oa' oro'en hua'ate e'ika'nayo huadakda o'e. Diosen huabaktie'ea'eri nogiti Diostaj daka' oknopoika'dik o'neapo.

⁶ Konigepo do nogen hua'ate opudtaj e'manika'nayo Diosen e'kika' nopoqeahue'dik o'nene. O'nen hua'ate Diosen e'nopoe' e'manmadikika'nayo Diosen huakika' nopoqe'a'dik o'nene. Diosenba' e'manmadikika'nayo Diosen huakika' nopoqe'a'dik o'nene, egomey pogomey.

⁷ Huatoka'pu'a kenpa'ti guitarra daka'da batadi'keahue' ee'nayo katea' ya'et nopoqe'dik o'ene. Huatoka'pu' guitarraere noehue' o'nika'.

⁸ Sorotataa a'barakya'po yan'huati' huatoka'pu'te 'urua'da ea'nayo onokteteyo' aya'da hua'dik o'ne. Huatoka'pu'a nogpa'da ea'nayo a'barakya'po be'api' huahue'dikda o'ne.

⁹ Konigtí opud nogen hua'ate e'manmadika'nayo huaknopoe'eri pеehue'da o'nepo peunkahue' o'nepo. Nogen hua'ate boa'po kenda bapokatayo'da mona'ne.

¹⁰ Indariyo huakka'nada hua'a o'ne. Aya' aratbutada hua'en hua'ada pеe'dik o'ne.

11 Nogen hua'ata do nopoehue' ee'tada be'api do'taj batia'pakdik mo'ika'ne. Konig esoerida mo'epo.

12 Konig~~epo~~ nogda nogda Diosen 'urunanada a'kikaya'po Diosen Nokireg e'nopo'toeta' bo'pakika'po Diosen huabaktie'ea'eri nogiti nogiti kanoknopoike'po Diosen Nokiregtaj yan'eretpakika'.

13 Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nogen hua'ate e'manmadika'nayo ken hua'a nopoehue' e'eada "Huaknopoe'eritaj kenpa' ijjay huamana'kon be'tihuapok Dios," yan'tiona'pakika'.

14 Do'huu nogen hua'ate nopoehue' e'eada e'tiona'paknayo do'hued nokirega o'tiona'pak. Kenda huadik ijtiona'pknig nopoehue' ijjey.

15 Diosen Nokirega me'nopo'toenok nogen hua'ate ijtiona'pakika'apoy. Kenpa'ti oro'en hua'ate ijtiona'pakika'apoy. Kennayo nopoenga'dik o'nika'apo. Diosen Nokirega me'nopo'toenok nogen hua'ate ijbatadi'kika'apoy. Kenpa'ti oro'en hua'atekon ijbatadi'kika'apoy. Aratbuta kennayo nopoenga'dik o'nika'apo.

16 Opud~~a~~da huakka'mona Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nogen hua'ate bo'tiona'pakika'nig'a opudomeyen hua'atekon manahue' ee'nayo nog huaknopoe'eri e'peeada opudere, "Dakiti Dios," tiona'pakhue'dik o'neapo. Opudtaj nopogkahue'dikda o'neapo.

17 Nogen hua'ate 'urua'da mo'tiona'pakika'nig'a nogomey nopoenkahue' o'nika'po nogiti Diostaj oknopoehue' o'neapo.

18 Nogen hua'ate donayo huakka'da

tiona'pakika'dik ijjey. Opudomeynayo nogen hua'ate sue'da tiona'pakdik mo'ika'ne. Konigepo Diostaj dakiti ijjikay.

19 Diostaj a'batadi'keaya'po Diosen huabaktie'ea'eri egkupopakya' huaknopoe'eritaj ijmanmadika'po kan'nopoegke'po aratbuten hua'ate huabaniga' huadikyo'da ea'ta' ijpaki. Nog hua'ada aratbut nopoenkahue'dik o'nenok huakka' huadik ea'ta' pakhue' ijjey.

20 Huasi'po sue'da huadak o'nopoika' konig huasi'po nopoehue' yanika'. Huasi'po dakhuea' e'kika' nopoehue' o'ne. Ken konigyo' yan'nopoika'. Konig huatone' on'nopoika'nig daka' yan'nopoika', egomey pogomey.

21 "In aratbuttaj nogen hua'ate ijmanbattia'pakapoy. Nog aratbut nogbaya' do ijpaknok on'manbatia'pakaponig'a do'hued aratbuta peehue'da me'neapone." Dios Huairia oa'. Kenpa' Diosba'te o'madoya'uyate.

22 Diosen Nokirega huakka'montaj mo'nopo'toenok nogen hua'ate e'mana'nayo huaknopoe'eritaj nogiti tihuapokhue' mo'ika'apone. Diosa ke'poda castiga magka'dik o'eapo. Oknopoehue' huae'eria nopoedik o'neapo. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok Diosen e'nopoed opud huaknopoe'eri en'manbatia'paknayo opud nogiti oknopoedik mo'eapone. Oknopoehue' huae'erinayo e'peeada Diosa ke'poda castiga magka'dik o'eapo oknopoehue'da o'nika'.

23 Ken aya' Diosen huabaktie'ea'eri egkupopakyo nogen hua'ate aya'ada e'tiona'paknayo esoeripi' oknopoehue' huae'eri' e'kudnayo, opudtaj "huaseg o'ne," huaa'dik

mo'ea^pone.

²⁴ Diosen Nokⁱrega huaknopoe'eritaj mo'nopoea^q'nok Diosen e'nopoe' aya'ada e'manbatia'paknayo esoeripi' oknopoe^qhue' huae'eripi' on'kudpo mo'peepo nama'da dakhuea' ijkika'mey on'nopoeapo. Aya'da on'tiahuaydepo Apagba'kon on'peepo nama'da dakhuea' ijkika'mey on'nopoeapo.

²⁵ Kenomey dakhuea'da ijkika'mey huanopoya'da on'nopoeapo 'urua'da Dios o'e on'batia'pakapo. Kenpa'ti opudere Dios o'ika' on'da'apo.

Huaknopoe'eri Diostaj yagkupopakpo 'urua'da yag'kikati'.

²⁶ In konig bo'kika'ne ijja'apoy, egomey. Bo'kupopakdepo opud sue'ada mo'batadi'kika'ne, nog^a on'manmadikika', nog^a Diosen e'nopoe' on'manbatia'pakika', nog^a nogen hua'ate on'manbatia'pakika' nog^a koniga' oa' on'mana'ika'. Kenda aya'da bo'kika'po huaknopoe'eria nogiti moknopo^qika'apone 'urua'da Diosen bo'kika'apone.

²⁷ Nogen hua'ate e'manbatia'paknayo kenigada botta' bapa'api' a'dik ka'ne'. Nogti nogtiada kan'batia'pake' kenpa'ti nog^a be'api' koniga' oa' kan'mana'ike'.

²⁸ Egkupopakya' nogen hua'ate ea'nayo koniga' oa' be'api' mationtaahue'dik ee'nayo nogen hua'ate ahue' yanika'. Nogen hua'ate soatayo' yan'batia'pakika' kenpa'ti Diostaj soatayo' yan'tiona'pakika'.

29 Diosen Nokirega e'manopoea'nayo botta'a bapa'api' kan'dapake'. Menpa' buttida yadet. Nama'dapi' yadet. Noga daka'da yan'mapeedepo yanda'.

30 Nog huabokerektaj Diossa huaboa'da e'manopoea'nayo ke'na o'manbatia'pakdenig'a kan'batike'.

31 Aya'da opudomey Diosen Nokirega mo'manopoea'denok yan'manbatia'pakti'. Nogti nogtiada yan'manbatia'pakika'. Aya'da huaknopoë'eri kan'manopoe'po kenpa'ti Diosen kan'eretpake'po yan'manbatia'pakika'.

32 Kenomey Diosen Nokirega e'manopoeade'te manbatia'pakdik o'nepo e'paknayo kenpa'ti nogra e'manbatia'pakte daka'da nigika'dik o'neapo.

33 Konigepo e'kupopakya' onokteyo' yan'batia'pakika' Diosanayo manahue' o'e. Nogti nogtiada e'niga'pakta' Diosa o'pak.

Nogya' nogya' Diosen huabaktie'ea'eri Diostaj ogkupopakpo ettone'omey batia'pakhue' ka'nike'.

34 En'batadi'kea'te mogkupopakpo ettone' soatayopi' batia'pakhue' ka'nike'. Konig Apagba'a o'mana'ika'nigda huatoë'taj nigpeika'dik o'ne.

35 On'batadi'kea'po egkupopakya' ettone' e'batia'paknayo dakhue'da o'e. Konigepo ettone' huatoë'taj katea' yaa' enatuta' e'paknayo hua'en jakyo yan'tiakdepo katea' yaa' ka'nonike'.

36 Oro'omey Jesucristoen huadak hua'a huakkuruda o'pee'uy nopoëhue' yanika'. Oroyo'da huadak hua'a o'nigpeikay nopoëhue' yanika'. Nogomey kenpa'ti Diosen hua'a on'e'uyate. Yan'nopoika'.

37 Diosenba' manmadika'dik ijjey kenpa'ti
Diosen Nokirega me'nopo^{ene} kenda
be'api' e'nopoika'nayo kenda do Pabloa
on'nigmadoya'nig Jesúsen hua'a o'e, kan'nopoike'.

38 Konig do on'nigmadoya'nig kenomey
huamanmadika'eria e'nopo^eta' pakhue' ee'nayo
ke'nen hua'a p^{ee}hue'dik yanikati'.

39 Diosen e'nopo^e a'manopoeaya'po
yaderetpakika'. Noga nogen hua'ate ea'ta'
en'paknayo kee' manahue'dik yanika', egomey.

40 Nogen hua'ate a'dik ee'pi' onokteteyo' ahue'
yanika'. Ona'ti ona'ti nogda nogda 'urua'da
kika'dik mo'^{ene}. Aya'da huadakayo' kika'dik
mo'eapone.

15

Cristo e'bueyada o'noyhuaduyate.

1 Kenda yan'diknopoika' oydakon ona'ti
o'hona'ne, egomey, pogomey. Opudtaj
a'manoeanhuahuikaya'po Jesucristoa
mo'nigbuey'uyate. O'nona'uynok opuda
moknopoeuy. Kenpa'ti daka'da moknopoika'ne.

2 Moknopoika'nok Diosa dakhuea'
e'ka' bokkahuea'uyne kenpa'ti onte'ti
mo'noeanhuahuika'apone daka'da
eknopoika'nayo. Daka'da oknopoikahue' ee'nayo
onte'ti noeanhuahuikahue'dik mo'eapone.

3 Kenda Diosa me'nopoea'uynig huakkuruda
opudtaj o'nonmadika'uyne. Konig Apagba'te
Cristotaj o'timadoya'uyatenig konigtⁱ oro'
dakhuea' o'kika'nok Cristo mo'nigbuey'uyatenig
o'nonmadika'uyne.

4 Egkubarakkade'te bapa' huame'noe e'tipokde'te konig Apagba' oa'uyatenigda konigda Diosa Cristotaj o'noyhuada'uyate.

5 Cristo o'noyhuaddepo Pedrotaj o'huahua'po o'huahuay'ea'uyate. Nogok doce Cristoen hama'monteritaj Jesúsa o'bahuahuay'ea'uyate.

6 Nogok onteteyo' quinientos huama'buya Jesústaj on'tiahuay'uyate. Onen' kenomey huakka'mon bueyhued o'ne. Nogte on'mabuey'uyate.

7 Nogok Jacobotaj Jesúsa o'huahuay'ea'uyate kenpa'ti aya'da Cristoen huata'monteritaj o'bahuahuay'ea'uyate.

8 Jesús do'taj kenpa'ti ta'pota'da be'huahuay'uyne. Do nogpa'da ta'pota'da ijnopo'korea'uy.

9 Nog Cristoen huata'moneri huadakda o'ne. Donayo dakhue'mon ijje'y. Kenpa'ti Cristotaj huaknopoë'eritaj dakhue'a'da ijmagkika'wynok do'taj Cristoen huata'moneri dikkhue'dik o'nene.

10 Diosa me'tinepahui'po bekkahuea'wynok Cristoen huata'moneri ijje'uy. Nama'da okkahueahue' me'uyne. Nogomey Diosen sue'da ogkika'uy. Donayo huakka'mon Diosen ijkikay. Do'huada kikahue' ijje'po Diosa do'taj me'nopo'tqenok ijkikay.

11 Nog Cristoen huata'moneria doapi' Cristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakuyynok opudomey moknopoëde'uy.

*Cristotaj huaknopoë'eri en'bueyika'tada nogok
Diosa o'manoyhuada'apo.*

12 Cristo huakudaka'da e'eada o'noyhuaduy. Oro'a o'manbatia'pakikay. "On'bueypo noyhuadhue' q'nika'apo." Mena'po sue'ada kenpa'boa'ika'.

13 On'bueydepo noyhuadhue'dik ee'nayo Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.

14 Cristo noyhuadhue' e'wynayo oro' huadak hua'a nama'da o'manbatia'pakikayet kenpa'ti opud Cristotaj nama'da moknopoikayet.

15 Cristo noyhuadhue' e'wynayo oro' Diosen nama'da huamanbatia'pakeri o'ika'yet. Dios Cristotaj o'noyhuadu'uyatenig oro'a o'nonbatia'pakika'uy. Ken en'bueyada noyhuadhue'dik buttida ee'nayo Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.

16 E'buey noyhuadhue'dik ee'nayo Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.

17 Cristo noyhuadhue' ee'nayo nama'da Cristotaj moknopoeayetnig'a kenpa'ti dakhuea' e'ka' mo'toeayetnig'a.

18 Kenpa'ti Cristotaj huaknopoe'eri on'bueydepo kenpa'da yan'buey'ayetnig'a.

19 Oyda o'noepoed oro' Cristotaj nogok noyhuadhue'dikda ee'nayo pai'nanada o'eayetnig'a.

20 Cristo e'bueyada o'noyhuaduyate. Buttida ijay. Cristotaj huaknopoe'eri e'mabueyada on'manoyhuadapo. Cristo huakkuruda o'noyhuaduyate.

21 Nogtida huabokerek Diostaj nigpeehue' o'epo huakkuruda o'buey'uyatenok oy aya'da on'mabueyika'. Konigtu nogtida huabokerek huakkuruda o'noyhuaduyatenok aya'da noyhuaddik ya'neapet.

22 Aya'da aratbut Adánen adhuea' huasi'poen o'nepo on'mabueyika'apo. Kenpa'ti aya'da Cristoen huanigpeika'eri onte'ti Diosere on'noeonhuahuika'apo.

23 Huakkuruda Cristoa o'noyhuaduyate. Nogok Cristo e'tiakte aya'ada Cristoen huaknopoe'eri on'noyhuadapo.

24 Kenoka' kene'huaya' huame'noe o'edeaponok gobierno huairitaj, huantopataj, kurud huairitaj Cristoa kenpa'da o'mabatika'deapo. Apag Diostaj aya'da huaknopoe'eritaj Cristoa o'bayokapo.

25 Cristoen taka'taj aya'tada maenhued ee'ted Cristoa huairi e'dik o'ika'apo.

26 E'bueyika' Cristoen kene'huaya' taka' o'e. Ta'pota'da e'bueyika' o'batika'apo onte'ti aratbut bueyhue'dik o'nika'apo. On'noeonhuahuika'apo.

27 Aya'ada Cristotaj nigpeika'dik o'nika'apo. Diosa o'mana'uyate. Aya'ada Cristotaj nigpeika'dik o'enig'a Diosayo'da nigpeehue'dik o'e. Diosa o'mana'po Diosayo'da Cristotaj nigpeehue'dik o'e.

28 Do'hued Huasi'poa aya'tada manika'dik o'e. Diosa o'mana'uyate. Kenoka' aya'ada Cristotaj on'nigpeedepo Cristo Diosen Huasi'po o'epo Diostaj o'ningpeika'apo. Ayedda huairi Dios o'ika'apo.

29 Nogiti in yan'nopoe': Sue'ada aratbut e'bueytaj bautiza on'magkika'. ¿Mena'po kenpa' yag'kika'? ¿E'buey noyhuadhue' ee'nayo mena'po nogomey e'bueytaj bautiza yan'magkika'?

30 ¿E'buey noyhuadhue'dik ene'nayo mena'po oro'taj kirigayo' e'arakta' bo'tipakika'ne?

31 Aya'da huame'noe kirigayó' do'taj e'arakta' men'tipakika'ne. Buttida ijjay. Kenpa'ti Jesucristo Huairitaj daka'da moknopoika'nok, durugda ijjey, egomey pogomey.

32 Do Jesúsen huadak hua'a ijmanmadikika'nok Efeso oknopoehue' huae'eria konig ojpai' toyahuehue'dik huæ'eria diga' me'nogkika'uyne. En'buey noyhuadhue'dik ene'nayo nama'da pai'da ijnopo' éayetnig'a konig o'da'ika' mon'bape' mon'mamaí' mon'durugpak eme'te o'bueyapone.

33 Nog aratbuta nama'da e'da'nayo péehue' yanika'. "Huadakda huaka'eri dakhuea' huaka'eriere e'ika'nayo huadak huaka'eri onte'ti dakhuea'da ogkika'apo."

34 Yan'nopo'yarea'. Dakhuea' e'ka' yan'batik. 'Urua'da Diostaj yag'kika'. Opud sue'ada Diostaj oknopoehue' mo'ika'ne. Opud me'pukdik ka'nike'po kenda ijjay.

¿Monig e'bueyomey yan'noyhuadapet?

35 ¿Monig e'buey yan'noyhuadapet? ¿Monigso' ya'neapet? Be'api' yan'da'apet.

36 Konig a'ay' nopoehue' e'eada yan'da'apet. Huakid e'batuke'onig aratbut huakudaka'da o'nika'. Huakid e'batuke'te huakpi o'tibodepo huakidnayo para'dik q'e.

37 Ken e'batuke' huakidyo'da o'e, toketkidpi' katekidpi'. Huakpi e'kerekte huakid konigtihue' o'ika'.

38 Konig Dios o'pakpo nogti nogti huakidtaj huakiden nogso'dakon o'ka'uyate.

39 Nogda nogda huaso' Diosa o'ka'uyate. Aya'da huaso' konigtihue' o'ne. Aratbuten huaso' o'e.

Ojpai' nog huaso'da o'ne. Bakoy nog huaso'da o'ne. Biig nog huaso'da o'ne.

40 Kurudyo huae'erien huaso' on'toika'. Huadariyo huae'erien huaso' on'toika'. Kurudyo huae'eri 'urunanada o'ne. Huadariyo huae'eri 'uruda o'nepo nogpa'da o'ne.

41 Niokpo jeyda o'ika'. Puugnayo sigda jey o'ika'. Siokpo suhuigda jey o'ika'. Nog siokpoa jeymon o'nika'. Nogda nogda siokpo nogpa' nogpa' jeymon o'nika'.

42 Konigi huaso' on'bueydepo e'kubarakka'de'te para'dik o'ne. Nogpa'da on'noyhuadapo. Onte'ti bueyhue'dik o'nika'apo.

43 Kenpa'ti huaso' kubarakya' dakhue'da o'ne. 'Urua'nanada Diosa o'manoyhuada'apo. Huaso' kubarakya' teyhue'da o'nika'. E'noyhuadade'te teyda o'neapo.

44 Aratbuten huaso'da on'kubarakka'po nokireg huaso'da on'noyhuadapo. Aratbuten huaso'da o'nika'. Kenpa'ti nokireg huaso'dation o'nika'.

45 "Adán huakkuruda huabokerek o'uyate. Diosa o'noea'nok o'noe'uyate." Apagba'te kenpa' o'madoya'uyate. Cristonayo konig nog Adán huata'poeri o'epo o'manoea'po kenpa'ti onte'ti o'manoeanhua'huika'apo.

46 Huakkuruda oro'en huaso' o'toene. Nogok nokiregda huaso'kon o'toika'apone.

47 Huakkuruda huabokerek soroktaj e'ka' o'uyate. Sorokte huaika' o'uyate. Nogokda Jesús Huairi kurudyə' o'tiakuyate.

48 Aya'da huabokerek huadarieri konigi Adán o'nika'. Soroktaj e'ka' o'ene. Aya'da Cristoen

huaknopoe'eria konig Cristoen huaso' on'toeapo.
Konig kurudyo huqe'erien huaso' on'toika'apo.

⁴⁹ Diosa soroktaj Adántaj o'ka'uyate. Oro'
Adánonigtí o'ene. Cristo kuruderi o'epo
mo'nigtiakuyate. Cristonigtí o'eaxone.

⁵⁰ Aratbut huadarieri huaso' huaay'ere idada
on'bueyapo. Konigepo Dios Huairiere ehue'dik
o'neonhuahuika'apo, ijjay, egomey, pogomey.

⁵¹ Kenda Diosayo'da sohuatayo' o'nopoika'nig
kenda ijmanopoea'apoy. Oro' aya'da bueyhued
ee'pi' aya'da nogpa'da o'eaxone.

⁵² Nogok Diosen huatoka'pu' ta'pota'da
en'toka'te a'timon konig ekposikatupa' idada
o'manoyhuada'apo. Nogpa'da o'eaxone.
E'buey'uy kenpa'da o'manounhuahuika'apone.
Ona'ti bueyhue'dikda o'eaxone. Oro' aya'da
nogpa'da o'eaxone.

⁵³ Oro'en huaso'nayo bueydik o'ika'ne. Nogda
huaso' toedik o'eaxone. Konig parahue'dik
kenpa'ti bueyhue'dik e'dik o'eaxone.

⁵⁴ Oro'en huaso'nayo bueydik o'ika'ne. Nogok
nogda huaso' o'toedeapone. Parahue'dik
kenpa'ti bueyhue'dikda o'eaxone. "Urua'da Diosa
o'manoea'nok ona'ti bueyhue'dikda o'eaxone,"
Diosba'a kenpa' oa'. Nogok ken konigda o'eaxone.

⁵⁵ Oro' Cristoere o'noeonhuehuika'po pai'da
nopo'ehue'dik o'eaxone. Onte'ti bueyhue'dik
o'eaxone.

⁵⁶ Dakhuea' o'ka'po bueydik o'enig'a,
Moisésenba' nigpeikahue'dik o'epo dakhuea'
o'kika'uynig'a,

⁵⁷ Jesucristo Huairi oro'taj
mo'nigbuey'uyatenok 'uru'a'da kika'dik o'ika'ne

kenpa'ti kenpa'da bueyhue'dik o'eaxpone.
Konigepo "Dakiti Dios," ona'ika'ne.

⁵⁸ Konigepo Jesús Huairienyo'da daka'
mogkika'. Kirigayo' daka' mogkika'. Nogiti
nogiti daka' mogkika'. Batikhueada mogkika'.
Jesústaj moknopoepe Diosen bokika'po nama'da
kikahue'dik mo'ene.

16

*Pai'da huama'buy huaknopoe'eritaj huakupe
a'bayokya'po yan'manigika'.*

¹ Jerusalényo pai'da huama'buy hua-
knopoe'eritaj huakupe a'bayokya'po
yan'manigika'. Konig Galacia huadaribayo
huaknopoe'eritaj ijmana'wynig opud konigti
yan'manigya'ika'.

² Aya' huame'noe ibaa'po huakupe e'ika'
domingote suepi' yan'manigya'ika'. Huakka'
e'toe'nayo sue'da huakka' yan'manigya'ika'.
Do e'tiakte dakhuapa huakupe e'manigya'de'
ya'eaxpet. Onte'ti onte'ti "beyok" manahue'dik
mo'ika'apet.

³ Do e'tiakde'te huakupe kan'tohue'po
sue'da huabokerektaj opuda e'baktie'ea'de'te
Jerusalényo ijmata'mona'apoy. Opuden
huakupe mo'manigya'ika'nig on'tohua'apo.
Kenpa'ti beroba'te kenda ijmanigmadoya'aponig
on'tohua'apo.

⁴ Do hua'dik ee'nayo kenomeyere ijhua'apoy.

Nogyon nogyon ijhua'eaxpet, Pabloa oa'uyate.

5 Ijhua'udhuahua'po Macedoniabayo do a'bata'huadunya'po pokdik ijjeapoy. Nogok Corintoyo huakka' jakyo ijhua'apoy.

6 Opudere ijhue'da ijika'apetpi'. Uua' huaka'ok ijika'apetpi'. Opudere ijjundepo meyopi' ehua'te tihuapokdik o'neapone.

7 Huapokateda e'tiahuayta' pakhue' o'nene. Diosa e'paknayo opudere ijhue'da ijika'apoy ijnopoeys.

8-9 Iyo Cristoen huadak hua'a manmadikika'dik ijjey. Huakka'ada e'nopo'korea'ta' on'paknok kenpa'ti huakka'ada Cristoen huadak hua'a pakhue' o'nika'nok. Iyoda Efesoyo Pentecostés fiestate ijpokanapoy.

10 Timoteo opudte e'tiaknayo 'urua'da yan'toeti'. Do e'kapa'ti Diosen o'kika'nok 'urua'da yan'toeti'.

11 "Timoteo dakhue'da o'e." Huaahue' yaneti'. Do'te Timoteo ehua'te yan'tihuapokti'. Nogma'buyere o'nigey.

12 "Corinto huaknopoe'eritaj a'bata'huadeya'po nogma'buyere yahuati'." Apostolstaj diga'da ena'tada oynayo huahue'dik o'epo. Nogok hua'dik o'epo o'hua'apo.

*Ta'pote kene'huaya' saludo Pabloa
o'madikta'mona'uyate.*

13 Cristo o'tiakaponok daka' ya'nonmabo'ika'. Diostaj daka'da yanoknopoika'. Oknopoebatikhue' yanika'. Huabokerekonig me'pukhue' yanika'po. Diosen teyda yag'kika'.

14 Aya'da yag'kika'po di'da yan'maepo yag'kika'.

15 Estéfanas huatoeere huasi'poere Acaya huadaribaya' huakkuruda Cristotaj

o'noknopoe'uyate. Cristoen huaknopoe'eritaj kenpa'da on'batihuapokika'. Oy opudtion kenpa' mo'nopoene.

¹⁶ Estéfanasomeytaj yan'nigpeikati'. Kenpa'ti Estéfanasen huatihuapokeritaj yan'nigpeika'.

¹⁷ Estéfanas Fortunato Acaicoere on'tiakme'nok ijdurugpaki. Opud aya'da tiakhue'dik mo'enok kenomeynayo e'tiakte ijdurugpaki.

¹⁸ Diostaj nogiti eknopoe' montihuapokme'ne. Opudtaj konigti bo'tihuapokme'ne. Kenomey huadakda ogkika' yan'maknopoika'.

¹⁹ Asia huadaribaya' Diosen huabaktie'ea'eri huakupopakeria saludos on'dikta'mona'. AgUILA Priscilaere kenpa'ti kenomeyen jakyo huakupopakeriere saludos on'dikta'mona'. Jesús Huairia o'paknok saludos on'dikta'mona'.

²⁰ Aya' huama'buyada saludos on'dikta'mona'. Huayahuaya di'da yan'maepo yan'mabajbajti'.

²¹ In saludo hua'a huadik ij dikta'monay. Do Pabloa do'huedba'ada ij madoyay.

²² Be'api' Jesucristo Huairitaj di' ehue' ee'nayo Diosa kenpa'da castiga kamagkike'. "Oro'en Huairi katiake'." Ijjay.

²³ Jesucristo Huairia opudtaj daka' mo'toike'.

²⁴ Cristo Jesús me'nopo'toenok opudtaj di'da o'nika'ne.

**Jesucristo oy oa'pak: Kenda Jesucristoa;
monigka'uyatenok; Diostaj
mo'manopo'yarea'ika'ne**

New Testament in Amarakaeri (PE:amr:Amarakaeri)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amarakaeri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amarakaeri [amr], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amarakaeri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

86e43144-8403-5994-a826-4a127b2f67da